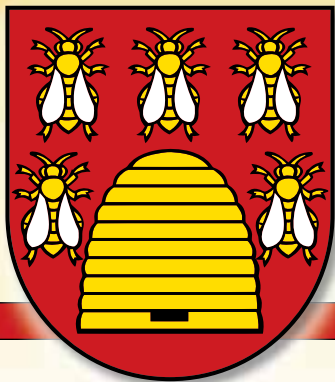




NEZIŠTNÁ POMOC

Na návrh pána starostu a sociálno-zdravotnej komisie Obecné zastupiteľstvo na svojom 2. plánovanom verejnom zasadnutí, dňa 15. decembra 2022 vyhlásilo dobrovoľnú verejnú finančnú zbierku v prospech ochrany zdravia pre obyvateľa našej obce s ťažkým zdravotným postihnutím, Zoltána Kissa, z dôvodu pomoci pre zlepšenie nepriaznivého zdravotného stavu a nákupu špeciálneho lieku.

Verejná zbierka sa konala v dňoch od 19.12.2022 do 31.12.2022. Veľmi nás teší, že verejná finančná zbierka bola úspešná, nakoľko sa podarilo vyzbierať 4085 eur. Peňažné prostriedky, ktoré sa môžu využiť na kúpu špeciálneho lieku, boli odovzdané pánovi Zoltánovi Kissovi na Vianoce a po skončení verejnej zbierky.

Touto cestou sa chceme poďakovať v mene miestnej samosprávy ako aj v mene rodiny Zoltána Kissa všetkým dobrým ľuďom, ktorí aj v týchto neľahkých časoch podali pomocú ruku a prispeli k zlepšeniu zdravotného stavu nášho obyvateľa.

Ďakujeme.

Mgr. Erika Mucsková,
referentka pre sociálne veci



ÖNZETLEN SEGÍTSÉG

Községünk polgármestere és az önkormányzat mellett működő egészségügyi és szociális bizottság javaslatára a helyi képviselőtestület a 2022. december 15-én tartott 2. tervezett ülésén nyilvános pénzadománygyűjtést hirdetett meg egy nehéz betegséggel küzdő lakosunk, Kiss Zoltán részére, speciális gyógyszerek biztosítása céljából.

A pénzadománygyűjtés 2022. december 19-től december 31-ig tartott. Nagy örömről számolunk, hogy az adománygyűjtés során 4085 eurót sikerült összegyűjteni. A pénzadomány összegét karácsonykor és a gyűjtés végeztével juttattuk el beteg lakosunknak, amit a speciális gyógyszerek vásárlására fordíthat.

Ezúton szeretnénk a helyi önkormányzat és Kiss Zoltán családja ne-

vében köszönetet mondani mindazoknak, akik ezekben a nem könnyű időkben is segítő kezet nyújtottak és pénzadományokkal járultak hozzá beteg lakosunk egészségi állapotának javulásához.

Köszönjük.

Mgr. Mucska Erika,
a szociális ügyek referense

**Všetkým obyvateľom našej obce prajeme láskyplné a požehnané
Veľkonočné sviatky, veľa zdravia, šťastia, lásky a rodinnej pohody**

Ing. František Gőgh, DBA, starosta obce
a poslanci obecného zastupiteľstva

**Községünk minden lakosának kellemes és áldott
húsvéti ünnepeket, jó egészséget, sok örömet,
szeretetet és családi boldogságot kívánunk**

Ing. Gőgh Ferenc, DBA, a község polgármestere
és az önkormányzat képviselői





PLÁN PODUJATÍ

2023

ESEMÉNYNAPTÁR

Apríl – Április:

6.	Maľovanie veľkonočných vajíčok (MKS) Húsvéti tojásfestés (Kultúrház)
15.	Spomienková slávnosť a kladenie vencov (Obec, Csemadok) Megemlékezés a Felvidéki kitelepítettek napjáról és koszorúzás (Község, Csemadok)
15.	Regionálna prehliadka estrádných a divadelných súborov (Csemadok a MKS) Szentgyörgyi Miklós Fesztivál – a színjátszó- és esztrád-csoportok területi seregszemléje (Kultúrház és Csemadok)
15.	Farmárske trhy (Obec) Termelői piac (Község)
22.	Deň Zeme (Obec, Komisia výstavby) A Föld napja (Község, Építésügyi bizottság)
30.	Stavanie mája a majáles (Obec, MKS) Májusfaállítás és májusköszöntő (Község, kultúrház)

Máj – Május:

3.	Otvorený deň (MŠ s VJM) Nyílt nap (Magyar óvoda)
3.-12.	Zápis detí do materskej školy s VJM Beiratkozás a magyar óvodába
5.	Deň matiek (ZŠ s VJM) Anyák napja (Magyar iskola)
7.	Oslavy dňa Svätého Floriána – svätá omša a kladenie vencov (DHZ) Szent Flórián napi ünnepség – szentmise és koszorúzás (Tűzoltók)
10.	Deň matiek (MŠ s VJM) Anyák napja (Magyar óvoda)
11.	Deň matiek (MŠ slovenská) Anyák napja (Szlovák óvoda)
15.-19.	Zápis detí do materskej školy slovenskej Beiratkozás a szlovák óvodába
20.	Prvé prijímanie Elsőáldozás
20.	Farmárske trhy (Obec) Termelői piac (Község)
27.	Veselé popoludnie pri Dome ľudového bývania Vidám délután a tájháznál (Csemadok)

Jún – Június:

1.	Deň detí (ZŠ a MŠ) Gyermeeknap (iskolák és óvodák)
2.	Deň rodiny (MŠ s VJM) Családi nap (magyar óvoda)
2.	Spomienková slávnosť ku dňu spolupatričnosti (Obec, Csemadok) Nemzeti Összetartozás Napja (Község, Csemadok)
3.	Nočná súťaž hasičov (DHZ) Éjjeli tűzoltó verseny (ÖTT)

3.	Velkoúľanský triatlon – celoslovenská súťaž Nagyfödemesi triatlon szlovákiai verseny
9.	Golfový turnaj o „Pohár starostu obce“ (Obec) Golf verseny a „Község polgármesterének díjáért“ (Község)
10.	Novoosadská veselica (Obec, MKS) Szőgyéni vigadalom (Község, kultúrház)
11.	Procesia Božieho tela Úrnapi körmenet
16.	Deň otcov (MŠ s VJM) Apák napja (Magyar óvoda)
17.	Farmárske trhy (Obec) Termelői piac (Község)
22.	Hromadný odber krvi (MS SČK) Csoportos véradás (Vöröskereszt)
28.	Rozlúčka so škôlkou (MŠ s VJM) Ballagás (Magyar óvoda)
29.	Rozlúčka so školou (ZŠ s VJM) Ballagás (Magyar iskola)
30.	Rozlúčka so školou (ZŠ slovenská) Ballagás (Szlovák iskola)
30.	Rozlúčka so škôlkou (MŠ slovenská) Ballagás (Szlovák óvoda)
30.	Slávnostné ukončenie školského roka (Školy) Ünnepélyes tanévzárók (Iskolák)

XVII. Festival na Matúšovej zemi
a XXVII. Obecné dniXVII. Mátyusföldi Fesztivál
és XXVII. Falunapok

28.6.	Otvorenie výstav v kultúrnom dome Stretnutie s cestovateľom – Zoltánom Lencsésom ml. Kiállítások megnyitója a kultúrházban ifj. Lencsés Zoltán úti beszámolója
29.6.	Koncert na nádvorí Kalvárie Koncert a Kálvária udvarán
30.6.	Veselý deň s bohatým kultúrnym programom Vidám nap gazdag kultúrműsorral
1.7.	Súťaž vo varení Veselý kultúrny program Ludová veselica Főzőverseny Vidám kultúrműsor Utcabál



30. júna privítame skupinu Derzsi
Június 30-án a Derzsi zenekart fogadjuk



1. júla
bude hosťom obecných
dní aj Attila Kókény
Július 1-én
a falunapok vendége lesz
Kókény Attila is

Zmena programu vyhradená – A műsorváltozás joga fenntartva!

TVORME SPOLU AJ NAĎALEJ

Naše dvojazyčné obecné noviny – Veľkouľanský obzor – Nagyfödémesi Láthatár – vstúpili už do 27. ročníka. Redakcia sa rozhodla, že opäť prišiel čas na obnovu, preto v roku 2023 zaklopeme na Vaše dvere s obecnými novinami trochu v inej forme, ale naďalej s bohatým obsahom.

Tešilo by nás, keby sme naše noviny tvorili spolu. Veľmi radi privítame všetky nové nápady, zaujímavé informácie, či námety na články. Boli by sme radi, keby ste nám povedali alebo napísali, o čom by ste chceli čítať, čím by sme Vám urobili radosť.

Naďalej by sme chceli pokračovať v obľúbených rubrikách ako Športové okienko, Literárna a Spoločenská rubrika. Plánujeme vytvoriť aj novú rubriku, v ktorej by nám naše gazdinky, respektíve muži, ktorí radi pečú a varia, predstavili svoje obľúbené, vyskúšané recepty, samozrejme aj s farebnou fotografiou. Boli by sme radi, keby ste nás informovali o zaujímavých lu-

doch, žijúcich v našej obci, alebo o našich rodákoch, ktorí sú niečim výnimoční. Majú zaujímavú profesiu, záujmy, koníčky – píšú, maľujú, sú zberatelia, alebo dobrí športovci, o ktorých nevieme. Žiaľ, nemôžeme o všetkom vedieť, preto Vás prosíme o pomoc a spoluprácu, aby naše noviny boli pre všetkých zaujímavé. Uzávierka každého čísla je 6 týždňov pred vydaním novín, takže nasledujúce tri čísla v tomto roku budú mať uzávierku v termínoch: 15. mája, 15. augusta a 15. novembra 2023.

Vaše príspevky, nápady, informácie očakávame na e-mailovej adrese: velkoulanskyobzor@centrum.sk, alebo aj v kultúrnom dome.

Dúfame, že sa Vám naše vynovené noviny budú páčiť. Ich čítanie a listovanie Vám prinesie v každom štvrťroku príjemný zážitok.

Alžbeta Szárazová
Šéfredaktorka

TOVÁBBRA IS SZERKESSZÜK EGYÜTT

Az idén immár 27. évfolyamába lépett kétnyelvű községi újságunk - a Veľkouľanský obzor - Nagyfödémesi Láthatár. A szerkesztőbizottság úgy gondolta, hogy ismét elérkezett az idő a megújulásra. Ezért 2023-ban egy kicsit más formában, de továbbra is gazdag tartalommal kopogtatunk az Önök ajtaján. Szeretnénk, ha a községi újságunkat közösen szerkesztenénk. Szívesen fogadunk minden új ötletet, érdekes információt, témát az újabb cikkekre. Örölnénk, ha elmondanák, vagy megírnák, hogy miről olvasnának szívesen, mivel szereznénk Önöknek örömet.

Továbbra is folytatni szeretnénk a közkedvelt rovatokat, a Sportablakot, az Irodalmi vagy Társasági rovatot. Egy újabb rovattal is bővíteni szeretnénk a lapot, amelyben gazdasszonyaink, illetve a sütni – főzni szerető férfiak kipróbált, jól bevált receptjeit mutatnánk be, természetesen színes fénykép kíséretében. Szí-

vesen vennénk, ha tájékoztatnánk bennünket a községünkben élő, illetve az itt született, volt lakosaink sikereiről, érdekes munkájukról, hobbjáról – írás, festés, gyűjtés, vagy sikeres sportolóinkról, akikről nincs tudomásunk. Sajnos nem tudhatunk mindent, ezért is számítunk az Önök segítségére, hogy lapunk mindenki számára még érdekesebb legyen.

Az egyes számok lapzártája mindig 6 héttel a megjelenés előtt van, tehát az idei további három számnál: május 15., augusztus 15. és november 15.

Írásait, ötleteiket, információikat várjuk a velkoulanskyobzor@centrum.sk e-mail címre, illetve a kultúrházban.

Reméljük az új köntösben megjelenő újság elnyeri tetszésüket. Olvasása és lapozgatása kellemes élményt nyújt majd mindenkinek.

Száraz Erzsébet
Főszerkesztő

OPUSTIL NÁS SLÁVNY RODÁK OBCE

Ferenc Schweitzer, bývalý riaditeľ Výskumného ústavu geografie Maďarskej akadémie vied, profesor Geografického ústavu Univerzity v Pécsi, riadny člen Vedeckej akadémie Štefana Svätého, významný predstaviteľ - výskumník geomorfologie a kvartéru, čiže štvrťohor Maďarska nás opustil 6. marca 2023 vo veku 84 rokov.

Ferenc Schweitzer sa narodil 5. októbra 1939 na Slovensku, v Nitriansko-Bratislavskej župe, v obci Veľké Úľany. Po vysídlení v roku 1947 navštevoval už školy v Maďarsku. Vysokoškolské štúdiá začal v meste Szeged (Segedin), ale vysokoškolský diplom už získal v roku 1966 na Univerzite Loránda Eötvösa v Budapešti.

V tom istom roku sa stal členom kolektívu Výskumného ústavu geografie Maďarskej akadémie vied. Významnými milníkmi jeho vedeckej kariéry sú vedecké hodnoty, ktoré získal: univerzitný doktorát (1982, ELTE), kandidát geografických vied (1984, MTA), doktorát geografických vied (1993, MTA). Ferenc Schweitzer následne

v roku 1996 habilitoval na Univerzite v Pécsi, a v tom istom roku sa stal aj univerzitným profesorom. Už ako riaditeľ Výskumného ústavu geografie Maďarskej akadémie vied bol v roku 2002 zvolený za riadneho člena Vedeckej akadémie Štefana Svätého. Výsledkom jeho vedeckých výskumov je temer štyristo vedeckých

publikácií, medzinárodných odborných kníh a monografií. Ako uznanie jeho vedeckej činnosti mu boli udelené mnohé štátne a odborné vyznamenania.

Česť jeho pamiatke!



Schweitzer Ferenc 1939 - 2023

KÖZSÉGÜNK HÍRES SZÜLÖTTE ELTÁVOZOTT

Schweitzer Ferenc, az MTA Földrajztudományi Kutatóintézetének (FKI) korábbi igazgatója, a Pécsi Tudományegyetem Földrajzi Intézetének professzora, a Szent István Tudományos Akadémia rendes tagja, a magyar geomorfológia és negyedidőszak-kutatás meghatározó képviselője 2023. március 6-án, életének 84. esztende-

jében elhunyt. Schweitzer Ferenc 1939. október 5-én született Nyitra-Pozsony vármegyében, a mai Szlovákiához tartozó Nagyfödémesen. Az 1947-es kitelepítést követően ismételten már Magyarország mai területén végezte. Felsőfokú tanulmányait Szegeden kezdte meg, de egyetemi diplomáját 1966-ban már az Eötvös

vös Loránd Tudományegyetemen szerezte meg, majd ugyanebben az évben csatlakozott az MTA FKI kollektívájához. Tudományos pályafutásának főbb állomásai közé tartozik az egyetemi doktori (1982, ELTE), a földrajztudományok kandidátusa (1984, MTA), valamint a földrajztudományok doktora (1993, MTA) tudományos fo-

kozatok megszerzése. SCHWEITZER FERENC ezt követően, 1996-ban habilitált a Pécsi Tudományegyetemen, ahol ettől az évtől egyetemi tanárrá nevezték ki. Már az MTA FKI igazgatójaként 2002-ben a Szent István Tudományos Akadémia rendes tagjává választották. Tudományos kutatásainak eredményeként

csaknem négyszáz tudományos publikációja, többek között 21 szakkönyve, monográfiája jelent meg. Tudományos munkásságának elismeréseként számos állami és szakmai kitüntetésben részesült.

Tisztelet emlékének!



O ČOM ROKOVALO OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Obecné zastupiteľstvo na svojom 2. plánovanom verejnom zasadnutí dňa 15. decembra 2022 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu rokovania.

OZ schválilo:

- zloženie odborných komisií Obecného zastupiteľstva (viď strana 6.)
- VZN č. 7/2022 o miestnych daniach
- VZN č. 8/2022 o miestnom poplatku za rozvoj
- VZN č. 9/2022 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov, výšky príspevku na režijné náklady a podmienky úhrady v Školskej jedálni obce
- rozpočet obce na rok 2023
- rozpočet príspevkových a rozpočtových organizácií obce na rok 2023
- zmenu rozpočtu obce za rok 2022
- opravné položky k pohládkam a daňovým príjmom za rok 2022
- zápisy do obecnej kroniky za rok 2020
- plán práce hlavnej kontrolórky na 1. polrok 2023
- dlhodobý prenájom pozemku, novovytvorené parcely č. 1133/30 (25 m²) a 1133/29 (41 m²). Celková výmera pozemku: 66 m², na dobu určitú so 6 mesačnou výpovednou dobou, z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre MAXUM s.r.o. v zastúpení konateľom Zoltánom Márišom so sídlom Veľké Úľany, Školská 594. Cena nájmu: 20 €/m²/rok.

OZ zobralo na vedomie:

- správu o vykonaní auditu odpadového hospodárstva obce
- informáciu poriadkovej služby o dodržiavaní VZN č. 3/2020 o parkovaní na verejných priestranstvách
- programový rozpočet obce na roky 2024-2025
- stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného rozpočtu obce na roky 2023-2025
- návrh sociálno-zdravotnej komisie pri OZ a starostu obce na vyhlásenie dobrovoľnej verejnej finančnej zbierky na prospešný účel v oblasti ochrany zdravia pre obyvateľa obce s ťažkým zdravotným postihnutím.

OZ vyhlásilo:

- dobrovoľnú finančnú zbierku na prospešný účel v oblasti ochrany zdravia pre obyvateľa obce Veľké Úľany s ťažkým zdravotným postihnutím, Zoltána Kissa, z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu a z dôvodu doplatku za špeciálny liek

OZ vymenovalo:

- za člena školskej rady Materskej školy s VJM – Óvoda poslankyňa: Bc. Sandru Machovú
- za člena školskej rady Základnej školy Mihálya Borsosa s VJM – Borsos Mihály Alapiskola: poslankyňa Mgr. Katalin Lancz Bózsing a poslanca Ing. Pavla Száraz

3. plánované verejné zasadnutie sa uskutočnilo dňa 18. januára 2023

OZ schválilo:

- na základe odporúčania komisie výstavby, životného prostredia a cestovného ruchu pri OZ vyzvať dodávateľa stavby I. etapy Cyklotrasy k definitívnemu vykonaniu kvalitných opráv, odstránenia závad na cyklotrase
- zabezpečenie spolufinancovania realizovaného projektu s názvom: „Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov v obci Veľké Úľany“, vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov projektu t.j. 13.320,98 eur. Schválená žiadosť s výškou nenávratného príspevku 253.089,62 eur. Celkové oprávnené výdavky projektu boli schválené vo výške 266.419,60 eur.
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z vlastného rozpočtu
- členov redakčnej rady obecných novín „Veľkoúľanský obzor – Nagyűdűmesi Láthatár“ v zložení: Ing. František Gógh, DBA, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Ing. Pavol Száraz, Kristián Lipták, Zoltán Lencsés, Kristián Sercel, Alžbeta Prágaiová, PaedDr. Monika Snohová, Mgr. Gabriela Vajdová, PaedDr. Lívia Lelkesová, PaedDr. Iveta Manová, Mgr. Katarína Sztraková a Alžbeta Szárazová

OZ zobralo na vedomie:

- správu o doplnenom audite odpadového hospodárstva
- správu komisie výstavby, životného prostredia a cestovného ruchu z vykonanej kontroly na Cyklotrase I. etapa
- správu z vyúčtovania dobrovoľnej zbierky, ktorá bola vyhlásená uznesením OZ č. 22 - OZ/2022 zo dňa 15. 12. 2022

OZ neschválilo:

- žiadosť o ukončenie nájomnej zmluvy obecného nájomného bytu v Nových Osadách č. 44, podanú nájomcom Róbertom Némethom ku dňu 31.01.2023.

4. neplánované verejné zasadnutie OZ sa uskutočnilo 16. februára 2023, na ktorom poslanci schválili:

- zabezpečenie spolufinancovania realizovaného projektu s názvom: „Enviro centrum „ENVIRKO“ Veľké Úľany - stavebné úpravy obecnej budovy č. 27“ vo výške 5 %, t.j. 21 806,95 €, z celkových oprávnených výdavkov projektu 436 138,99 €. Schválený nenávratný finančný príspevok: 414 332,04 €.
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z vlastného rozpočtu

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva, úplné znenie VZN, ako aj videozáznamy sú dostupné na internetovej stránke obce www.ulany.sk.

-SZME-





MIRŐL TÁRGYALT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Nagyfödemes Község Önkormányzata a 2022. december 15-én tartott 2. tervezett ülésén megtárgyalta a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait.

A képviselő-testület jóváhagyta:

- az önkormányzat szakbizottságainak összetételét (lásd 6. oldal)
- az adókról szóló 7/2022-es számú önkormányzati rendeletet
- a fejlesztési illetékről szóló 8/2022-es számú önkormányzati rendeletet
- az iskolai étkezdében fizetendő részleges hozzájárulás összegéről szóló 9/2022-es számú önkormányzati rendeletet
- a község 2023-as évre szóló költségvetését
- a község költségvetési és hozzájárulási intézményeinek 2023-as évre szóló költségvetését
- a község 2022-es évi költségvetésének módosítását
- a 2022-es évi követelésekre és adóbevételekre vonatkozó módosítást
- a községi krónika 2020-as évről szóló bejegyzését
- a község főellenőrének 2023 1. félévére vonatkozó munkatervét
- a Fő utcán található újonnan kialakított 1133/30-as (25 m²) és a 1133/29-es (41 m²), 66 m² összterületű parcellák hosszú távú bérbeadását, 6 hónapos felmondási idővel a MAXUM kft. Nagyfödemes, Iskola utca 594 számára – ügyvezető Máriás Zoltán. A bérleti díj: 20 €/m²/év.

A képviselő-testület tudomásul vette:

- a hulladékgazdálkodási auditról szóló beszámolót
- a község rendfenntartó egységének a 3/2020-as önkormányzati rendelet betartásáról szóló jelentését
- a község 2024 – 2025-ös évekre szóló költségvetésének javaslatát
- a főellenőr álláspontját a község 2023-2025-ös többéves költségvetési javaslatához
- a szociális és egészségügyi bizottság, valamint a polgármester javaslatát önkéntes, nyilvános pénzgyűjtés meghirdetésére, amelyet községünk súlyosan beteg lakosa megsegítésére szerveznek

A képviselő-testület kihirdette:

- az önkéntes, nyilvános pénzgyűjtést, Kiss Zoltán, a község súlyosan beteg lakosa, kedvezőtlen egészségi állapotának javítása és a speciális gyógyszerek biztosítása érdekében

A képviselő-testület kinevezte:

- a magyar óvoda iskolatanácsának tagjává Bc. Sandra Machová képviselőt
- a Borsos Mihály Alapiskola iskolatanácsának tagjaivá Mgr. Lancz Bózsing Katalin és Ing. Száraz Pál képviselőket

A képviselő-testület 3. tervezett nyilvános ülésére 2023. január 18-án került sor.

A képviselő-testület jóváhagyta:

- az építésügyi, környezetvédelmi és idegenforgalmi bizottság javaslata alapján felkérni a főbeszállítót, hogy távolítsa el a Kerékpárút I. szakaszán talált hiányosságokat
- „A hulladékhasznosítás arányának növelése Nagyfödemes községben” pályázat társfinanszírozását 5 %, azaz 13.329,98 euró értékben. A jóváhagyott pályázat elszámolható összköltsége 253.089,62 euró, az egész beruházás értéke 266.419,60 euró,
- az egyéb felmerülő költségek fedezését a község költségvetéséből.
- a „Velkoúľanský obzor – Nagyfödemesi Láthatár” helyi újság szerkesztőbizottságát: Ing. Gógh Ferenc, DBA, Mgr. Metzner Zsuzsanna, MBA, Ing. Száraz Pál, Kristián Lipták, Lencsés Zoltán, Sercel Krisztián, Prágai Erzsébet, PaedDr. Monika Snohová, Mgr. Vajda Gabriella, PaedDr. Livia Lelkesová, PaedDr. Manó Ivett, Mgr. Sztraka Katalin és Száraz Erzsébet személyében

A képviselő-testület tudomásul vette:

- a község hulladékgazdálkodásáról szóló jelentés kiegészítését
- az építésügyi, környezetvédelmi és idegenforgalmi bizottság jelentését a Kerékpárút I. szakaszán végzett ellenőrzéséről
- a képviselő-testület 2022. december 15-én hozott 22-OZ/2022 – es határozata értelmében megrendezett önkéntes nyilvános pénzgyűjtés elszámolásáról szóló jelentést

A képviselő-testület nem hagyta jóvá:

- Németh Róbert kérvényét, amelyben a Nové Osady 44 szám alatti lakás bérleti szerződésének megszüntetését kérelmezte 2023. 1. 31-es határidővel.

Az önkormányzat 4. nem tervezett nyilvános ülésére 2023. február 16-án került sor, amelyen a képviselő-testület jóváhagyta:

- „Az „Envirko” a községi épület felújítása és környezetvédelmi központ kialakítása” pályázat társfinanszírozását 5 %, azaz 21 806,95 euró értékben. A jóváhagyott pályázat elszámolható összköltsége 436 138,04 euró. A jóváhagyott vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás: 414 332,04 euró,
- az egyéb felmerülő költségek fedezését a község költségvetéséből.

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyvei, az elfogadott határozatok, a jóváhagyott községi rendeletek, valamint az ülésekről készült videofelvételek megtalálhatók a község honlapján: www.ulany.sk



ODBORNÉ KOMISIE OBECNEJ SAMOSPRÁVY

Obecné zastupiteľstvo vo Veľkých Úľanoch má zriadených osem odborných komisií, ako svoje stále, poradné, iniciatívne a kontrolné orgány.

Komisia finančná
a správy obecného majetku –
Pénzügyi és vagyonkezelői
szakbizottság

Ing. Pavol Száraz –
predseda - elnök
Mgr. Ildikó Danišová
Kristián Lipták
Mgr. Zuzana Metzner, MBA
Marta Križanová
Andrea Tornyaiová
Irena Sebőková
Mgr. Michaela Baboš

Komisia sociálneho zabezpečenia
a zdravotnej starostlivosti –
Egészségügyi és szociális bizottság

Mgr. Ildikó Danišová –
predsedníčka - elnök
Iveta Apponyiiová
Mgr. Zuzana Heribanová Göghová
Viera Manczalová
Mgr. Erika Mucsková
Iveta Šafáriková
Edita Vinczeová
Valéria Hanzelová

Komisia športu a telesnej výchovy -
Sport és testnevelési bizottság

Zoltán Lencsés – predseda – elnök
Mgr. Zoltán Lencsés.
Viera Manczalová

József Sztraka
Iveta Apponyiiová
Vladimír Borovský
Ján Tornyai
Mgr. Ingrid Winklerová

Komisia kultúry a mládeže –
Kulturális és ifjúsági bizottság

Kristián Sercel – predseda - elnök
Alžbeta Prágaiová
Alžbeta Szárazová
Ľudovít Hanzel
PaedDr. Katarína Kováčsová
Ferdinand Kovács
Vanessa Danišová
Tomáš Strukely

Komisia výstavby, životného
prostredia a cestovného ruchu -
Építészeti, környezetvédelmi és
idegenforgalmi bizottság

Zoltán Borovský – predseda - elnök
Zoltán Lencsés
Ing. Pavol Száraz
Kristián Lipták
Bc. Sandra Machová
JUDr. Ján Schweitzer
Jozef Kováč
Peter Viczian

Komisia školstva a vzdelávania –
Iskolaügyi és oktatási bizottság

AZ ÖNKORMÁNYZAT SZAKBIZOTTSÁGAI

A község önkormányzata mellett nyolc szakbizottságot hoztak létre. Javaslatokkal, munkájukkal segítik az önkormányzat által kítűzött feladatok teljesítését.

Mgr. Rita Bicsan Sztraka –
predsedníčka - elnök
Mgr. Katarína Sztraková
PaedDr. Alžbeta Švardová
Mária Vargová
Andrea Tornyaiová
Mgr. Ingrid Winklerová
Cynthia Pudmerická
Mgr. Erika Tornyaiová

Komisia pre verejný poriadok a pre
organizáciu miestnej samosprávy –
Közrendi és az önkormányzat
szervezési bizottsága

Mgr. Katalin Lancz Bózsing –
predsedníčka - elnök
PhDr. Jozef Bicsan
JUDr. Ján Schweitzer
Mgr. Zuzana Metzner, MBA
Mgr. Katarína Sztraková
Mgr. Klaudia Vince Anghely
Ladislav Kiss
Tomáš Strukely

Komisia pre ochranu verejného
záujmu pri výkone verejných
funkcionárov –
Közérdekvédelmi bizottság

Ing. Ján Rudolf, PhD
Zoltán Máriš
Kristián Lipták

REFERENDUM 2023

Dňa 21. januára 2023 sa konalo referendum, ktoré iniciovala Strana SMER - sociálna demokracia. Dnes už vieme, že aj toto referendum bolo neplatné. V našej obci bolo zapísaných do zoznamu voličov 3872 občanov, ktorí mali možnosť hlasovať v štyroch hlasovacích miestnostiach. Referenda sa zúčastnilo 545 občanov, čo je 14,07 %-ná účasť. (Celoštátna účasť voličov dosiahla 27,26 %).

Referendová otázka znela: „Súhlasíte s tým, že predčasné skončenie volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky je možné uskutočniť referendum alebo uznesením Národnej rady Slovenskej republiky, a to zmenou Ústavy Slovenskej republiky?“

V našej obci odpoved „ÁNO“ dalo 513 občanov (94,12 %), odpoved „NIE“ 23 občanov (4,22 %) a 9 hlasov bolo neplatných.



NÉPSZAVAZÁS 2023

2023. január 21-én zajlott az a népszavazás, amelyet a SMER – Szociáldemokrácia Párt kezdeményezett. Ma már tudjuk, hogy ez a népszavazás is érvénytelen volt. Községünkben 3872 szavazásra jogosult személy volt bejegyezve, akik négy szavazóhelyiségben járulhattak az urnákhoz. A népszavazáson 545-en vettek részt, ami 14,07 %-ot jelent. (Az országos átlag 27,26 % volt.)

A népszavazás kérdése így szólt: „Egyetért-e Ön azzal, hogy a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa választási időszakának idő előtti megszüntetése népszavazással vagy a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának határozatával, mégpedig a Szlovák Köztársaság alkotmányának megváltoztatásával valósítható meg?“

Községünkben „IGEN“ választ 513 polgárunk (94,12 %), „NEM“ választ 23 polgárunk (4,22 %) adott, 9 szavazat érvénytelen volt.

OPÄŤ SME BOLI ÚSPEŠNÍ

Klobáskový klub v Sládkovičove v spolupráci s mestom Sládkovičovo zorganizoval dňa 4. marca už 14. ročník klobásového festivalu, na ktorý sa v tomto roku prihlásilo 23 družstiev. Družstvo našej obce sa zapojilo do tejto súťaže už po piatykrát. Súťažný tím vo farbách obce pod názvom „Veľkoúľanskí bežari a ženičky“ tvorili: zástupca starostu obce Pavol Száraz, poslanci obecného zastupiteľstva – Zoltán Borovský, Zoltán Lencsés a Rita Bicsan Sztraka, veliteľ DHZ Michal Kiss a Iveta Apponyiová. V roku 2018 bolo naše družstvo abso-

lútnym víťazom festivalu, ale ani tento rok sa nedali zahanbiť, veď sa umiestnili na poprednom 5. mieste a získali aj mimoriadnu cenu primátora mesta Sládkovičovo.

Festival bol dobrou príležitosťou aj na stretnutie s priateľmi, veď opäť nás navštívili aj naši priatelia z družobnej obce Csabrendek, ktorí boli víťazmi 13. ročníka v roku 2020.

Organizátori odvieďli aj v tomto roku skvelú prácu, veď okrem súťaže zabezpečili aj bohatý a pestrý kultúrny program. O popularite tohto festivalu svedčí aj veľký počet návštevníkov.

Mestu Sládkovičovo ďakujeme za srdečné prijatie a krásny zážitok.

Zoltán Lencsés, poslanec OZ
Foto: Archív klobáskového klubu a Ľudovít Hanzel



ISMÉT SIKERESEK VOLTUNK

A Diószegi „Kolbász klub” Diószeg városával karöltve az idén, március 4-én immár 14. alkalommal rendezte meg a Nemzetközi Kolbászfesztivált, amelyen 23 csapat küzdött a legjobb helyezés eléréseért.

Községünk csapata immár 5. alkalommal kapcsolódott be ebbe a nemes megmérettetésbe. Versenycsapatunk a fesztivál hangulatához választotta nevét „Födémösi Betyárok és Mönyecskék”, melynek tagjai

Száraz Pál alpolgármester, Borovský Zoltán, Lencsés Zoltán és Bicsan Sztraka Rita képviselők, valamint Kiss Mihály, tűzoltó parancsnok és Apponyi Ivett voltak.

2018-ban csapatunk a fesztivál abszolút győztese lett, de most sem valottak szégyent, hiszen az 5. helyen végeztek és elnyerték Diószeg Város polgármesterének különdíját.

A fesztivál jó alkalom volt a baráti találkozássra is, hiszen ismét itt volt test-

vérközségünk Csabrendek csapata, akik 2020-ban a 13. kolbászfesztivál legjobbainak bizonyultak.

A fesztivál szervezői az idén is jelesre vizsgáztak, hiszen a verseny mellett gazdag és színes kultúrműsort is biztosítottak. A szépszájú közönség pedig a fesztivál népszerűségéről tanúskodik.

Diószeg városának köszönjük a szíves fogadtatást és a szép élményt.

Lencsés Zoltán, képviselő





CHCEM POKRACOVAŤ V ZAČATEJ PRÁCI

V decembri sa uskutočnilo výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa Materskej školy slovenskej Veľké Úľany. Na základe výsledkov výberového konania na ďalších päť rokov bude riaditeľkou tohto predškolského zariadenia PaedDr. Lívia Lelkesová, ktorá už od svojej mladosti pracovala v tejto škôlke ako učiteľka. Teraz vedie 16 členný kolektív zamestnancov, ktorými sa spoločne starajú o 120 detí. Novú riaditeľku sme poprosili o malý rozhovor.

- Od 1. januára ste dostali dôveru na nasledujúcich päť rokov viesť kolektív a detičky v tejto MŠ. Akými plánmi a predsavzatiami ste prijali túto novú funkciu?

V prvom rade vytvárať podnetné výchovno- vzdelávacie prostredie, ktoré poskytne kvalitný základ pre úspešný prechod detí na primárny stupeň vzdelávania. V personálnych podmienkach zabezpečiť vysokú odbornosť pedagogického kolektívu a vytvoriť efektívne pôsobiacie motivačné prostredie. Materiálno-technickým zabezpečením riešiť klimatické podmienky v triedach počas letných mesiacov a postupne v rámci možnosti revitalizovať školský dvor okolo materskej školy. Tam by sme mali v pláne zapojiť sa do projektu a požiadať o grant Programu podpory lokálnych komunit. V spolupráci s rodičmi organizovať podporné aktivity školy. Transparentnosť materskej školy vidím v spolupráci so zriaďovateľom, organizáciami a inštitúciami obce.

- Čo znamená pre Vás práca učiteľky a teraz už aj riaditeľky MŠ a k čomu Vás inšpiruje?

Už od malička som chcela byť učiteľkou. Mám rada prácu s deťmi, ktorá ma napína. Vždy ju uprednostním pred prácou v kancelárii. Ako riaditeľka si myslím, že najdôležitejší krok je ísť ostatným kolegyniam príkladom a ísť do každej zmeny ako prvý. Touto cestou je totiž možné im ukázať, že sa nemusia báť nových vecí a zmien, ktoré prídu. Ľuďom môžete ponúknuť motiváciu, či už peniaze, voľno alebo benefity, ale keď o niečom nie sú vnútorne presvedčení a sami to nechcú, budú to robiť iba „naoko“ a výsledný efekt bude opačný. Dôležité je preukázať ľuďom dôveru a podporu.



- V materskej škole sa od septembra rozšírili kapacity. Môžete už teraz prijať všetky deti, ktoré majú záujem o Vašu MŠ?

Zápis do materskej školy bude prebiehať od 15.5.-19.5.2023. Aj napriek tomu, že sa rozšírili kapacity materskej školy o dva pavilóny, v minulom roku sme nevedeli uspokojiť všetkých rodičov. Myslím si, že je to problém aj okolitých miest a obcí.



- Aké máte starosti v tomto neľahkom období? Čo Vám robí najväčšiu radosť?

Život by mal prinášať viac radosti ako starostí, viac lásky ako nenávisť, viac dobra ako zla. Niekedy však príde taká chvíľa, keď napriek námahe a snahe máte pocit, akoby sa výsledný efekt Vášho snaženia stratil. Ale len naoko. Všetko to, čo deťom v materskej škole dáme, existuje ďalej v nich – žije v ich srdci a myslí. Pre mňa ako pre učiteľku je najväčšou radosťou vidieť šťastné deti, spokojných rodičov a vedieť, že im odovzdávame niečo, čo využijú v praktickom živote. K nim by sa zišla ešte väčšia slušnosť v našej spoločnosti a som úplne spokojná. Šťastnou ma vždy robí moja rodina, priatelia a prácou sa duševne obohacujem.

- Okrem hlavnej úlohy – výchovy a vzdelávania detí - Vaša materská škola vždy pripravovala aj rôzne akcie na spestrenie svojej činnosti a na zviditeľnenie škôlky. Aké akcie pripravujete ešte do konca tohto školského roka?

Určite budeme pokračovať v tých aktivitách, ktoré sa aj doteraz osvedčili a majú veľkú obľubu medzi deťmi a ich rodičom. V apríli sa uskutoční plavecký výcvik predškolákov, privítame hasičov a záchranú službu, predškolákmi navštívime aj základnú školu. Na máj pripravujeme kultúrne vystúpenie detí k 1. máju a ku Dňu matiek. V materskej škole sa uskutoční „Týždeň kultúry a tradícií na Slovensku“, zápis do MŠ, ako aj Deň rodiny. V júni oslavíme Medzinárodný deň detí, v škôlke privítame policajtov a slávnostne sa rozlúčime s našimi predškolákmi.

- Čo by ste na záver ešte dodali?

Deťom želim aj s celým kolektívom, nech prežívajú v materskej škole len krásne chvíle a rodičom veľa trpezlivosti pri prekonávaní malých i väčších starostí so svojimi škôlkarmi. Spolu nech prežijeme časť nášho života, ktorý nám priniesie pozitívne naladenie a nezabudnuteľné spomienky.

Ďakujem za rozhovor.

Alžbeta Szárazová

Foto: Alžbeta Prágaiová

FOLYTATNI SZERETNÉM A MEGKEZDETT MUNKÁT

Decemberben került sor a helyi szlovák óvoda igazgatójának választására. A pályázat kiértékelése alapján az elkövetkező öt évben az óvoda igazgatója PaedDr. Lelkes Livia lesz, aki már fiatal kora óta óvónőként ebben az óvodában tevékenykedett. Most egy 16 fős kollektívát vezet, akikkel közösen 120 gyermekről gondoskodik. Az új igazgatónőt egy kis beszélgetésre kértük fel.

- Január 1-től öt évre kapott bizalmat, hogy ennek az óvodának kollektíváját és az ide járó gyermekeket vezesse. Milyen tervekkel és elhatározásokkal vállalta ezt a tisztséget?



Célom mindenekelőtt olyan ösztönző oktatási környezet kialakítása, amely minőségi alapot biztosít a gyermekek alapiskolába való sikeres felkészítéséhez. A személyi állomány tekintetében bebiztosítani a magas szakértelemmel rendelkező pedagógus kollektívát és számukra a kellő és hatékony motivációs környezet kialakítását. Szeretném megoldani a tantermek

légkondicionálását a nyári hónapok idejére, és lehetőség szerint az óvoda körüli iskolaudvar fokozatos felújítását. Erre a Helyi Közösségek Támogatási Programján keresztül szeretnénk pályázni. A szülőkkel együttműködve további, az óvodát támogató tevékenységeket szervezünk majd. Az alapítóval, tehát a községgel és a község szervezeteivel és intézményeivel való jó együttműködéssel még láthatóbbá tennénk munkánkat.

- Mit jelent Önnek az óvónői hivatás és most már az igazgatói munka és mire ösztönzi Önt?

Kiskorom óta tanító akartam lenni. Szeretek a gyerekekkel foglalkozni, ami elégedettséggel tölt el. Jobban szeretem, mint az irodai munkát. Igazgatóként azt gondolom, hogy a legfontosabb lépés az, hogy példát mutassak a kollégáknak, hogy elsőként induljak el a változások útján. Csak ezzel tudom őket meggyőzni, hogy nem kell félniük az új dolgoktól és a várható változásoktól. Az emberek motiválhatók, legyen szó pénzről, szabadságról vagy juttatásokról, de amikor valamiről ők maguk nincsenek meggyőződve, és nem igazán érzik magukénak a változások lényegét, akkor azt csak „látszatra” fogják csinálni, és pontosan ellenkező eredményt érnek el. Fontos, hogy az emberek érezzék, hogy bízunk bennük és támogatjuk őket.

- Az óvoda kapacitása szeptembertől bővült. Most már fel tudnak venni minden az óvodájuk iránt érdeklődő gyermeket?

Az óvodai beiratkozás 2023. május 15-től 19-ig fog tartani. Annak ellenére, hogy óvodánk kapacitása két pavilonnal bővült, a múlt évben sem tudtuk minden szülő igényét kielégíteni. Úgy gondolom, hogy ez a környező városok és falvak problémája is.

- Milyen gondokkal küzdenek ebben a nehéz időszakban és mi szerez Önnek legnagyobb örömet?

Az életnek több örömet kellene hoznia, mint gondot, több szeretetet, mint gyűlöletet, több jót, mint rosszat. Néha azonban eljön az az idő, amikor minden igyekezet és erőfeszítés ellenére úgy érezzük, hogy igyekezetünk kárba veszett. De csak látszatra. Mindaz, amit az óvodában a gyerekeknek nyújtunk, a részükké válik – a szívükben és elméjükben él tovább. Számomra, mint pedagógusnak az a legnagyobb öröm, hogy boldog gyerekeket és elégedett szülőket látok, és tudom, hogy olyan dolgokat adunk át nekik, amit a gyakorlati életben hasznosítanak majd. A mai társadalmunkban, szerintem, több tisztességre lenne szükség, és én akkor már teljesen elégedett lennék. Igazán boldoggá a családom és a barátaim tesznek, a munkám pedig lelkileg gazdagít.

- Óvodájuk fő feladata a gyermekek nevelése és tanítása, de ezen kívül mindig különféle rendezvényekkel színesítették a tevékenységet és tették láthatóbbá az óvodát. Milyen eseményekre készülnek az idei tanév végéig?

Mindenképpen folytatni fogjuk azokat a tevékenységeket, amelyek eddig beváltak és nagyon népszerűek a gyerekek valamint a szülők körében. Áprilisban az óvodások úszás-oktatására kerül sor, majd óvodánkba várjuk a tűzoltókat és a mentőszolgálat tagjait. Az iskolaköteles óvodások ellátogatnak az alapiskolába is. Májusban kultúrműsorral készülünk a majálisra és az anyák napjára. Továbbá sor kerül a „Kultúra és hagyományok hete Szlovákiában” rendezvénysorozatra, óvodai beiratkozásra, valamint családi napot is szervezünk. Júniusban a Nemzetközi Gyermeknapot ünnepeljük, az óvodába várjuk a rendőröket és ünnepélyes keretek közt búcsúznak az iskolába induló óvodásainktól.

- Befejezésül mit tenne még hozzá az elhangzottakhoz?

Egész kollektívánk nevében kívánom a gyerekeknek, hogy csak szép pillanatokat éljenek át az óvodában, a szülőknek pedig sok türelmet a gyermekeik okozta kisebb-nagyobb gondok leküzdésében. Úgy éljük meg életünk e közös részét, hogy csak pozitív élmények és felejthetetlen emlékek maradjanak meg utána.

Köszönöm a beszélgetést!

Száraz Erzsébet





Naši „rytieri ohňa“ vyhodnotili svoju činnosť za uplynulý rok na výročnej členskej schôdzi, ktorá sa konala dňa 2. marca 2023. Svojou účasťou poctil schôdzu aj člen prezídia DPO a riaditeľ Okresného riaditeľstva Hasičského a Záchraného zboru v Galante pán Zoltán Tánczos.

Činnosť za predchádzajúce obdobie vyhodnotil Ing. František Gógh, DBA predseda miestneho hasičského zboru. Aktivity zboru rozdelil na dve časti, a to na zásahovú a kultúr-

VYZNAMENANIA A POVÝŠENIA NA VČS HASIČOV

no-spoločenskú. Z jeho správy sme sa dozvedeli, že v roku 2022 museli zásahové jednotky zasahovať trinásťkrát pri rôznych požiaroch a iných udalostiach, nielen v obci a okolí, ale aj za hranicami okresu, ba dokonca aj kraja, keď ich zavolali k požiaru v Bratislave - Rači.

Zbor vyvíja aj aktívnu kultúrno-spoločenskú činnosť. Zúčastnili sa pietneho aktu kladenia vencov pri príležitosti maďarskej revolúcie v rokoch 1848/49 pri hrobe zakladateľa DHZ v obci Károlya Méhesa, slávnostnou svätou omšou a kladením venca si uctili pamiatku Svätého Floriána, pomáhali pri organizovaní Procesie, zapojili sa aj do brigády v rámci Dňa Zeme. Ochotne pomáhajú pri všetkých akciách obce a spoločenských

organizácií, pri ktorých pravidelne zabezpečujú asistenčnú službu, ako napríklad Majáles, Festival na Matúšovej zemi, Novoosadská veselica, dožinky, jazdecké preteky, lampiónový sprievod. Spolupracujú aj so základnými a materskými školami a v rámci osvetových aktivít oboznamujú deti s činnosťou a technikou zboru.

Výročná členská schôdza sa niesla v znamení vyznamenaní a povýšenia členov do vyššej hodnosti. Do hodnosti vrchný hasič boli povýšení 2 členovia, do hodnosti rotník 9, do hodnosti nadrotník 7, do hodnosti mladší zbormajster 3, do hodnosti zbormajster 4, do hodnosti starší zbormajster 1 a do hodnosti mladší technik 1 člen zboru.

Po tom nastal slávnostný akt udelenia vyznamenaní. Zoltán Tánczos odovzdal vyznamenanie „Medailu svätého Floriána“ Ing. Františkovi Góghovi a Júliusovi Tóthovi. Čestné uznanie Krajskej organizácie DPO „Za vernosť 10 rokov“ obdržali: Vojtech Slezák, Erika Slezáková, František Gógh, ml., Viliam Szolga, Ján Tornyai a Szabolcs Lukács.

Ďakovný list a vecný dar za aktívnu činnosť v DHZ a pri príležitosti vzácných životných jubileí členov odovzdali predseda, František Gógh a veliteľ DHZ Michal Kiss – Ladislavovi Lovászovi (80), Jozefovi Barosovi (70), Michalovi Horváthovi a Viliamovi Szolgovi (60).

V roku 2022 oslavovala Dobrovoľná požiarna ochrana na Slovensku 100. výročie svojho založenia. Pri tejto príležitosti odovzdali všetkým aktívnym členom DHZ „Pamätné medaile Zemskej hasičskej jednoty na Slovensku 1922-2022“.

Pán Zoltán Tánczos vo svojom diskusnom príspevku vysoko hodnotil aktivitu i akcieschopnosť našej zásahovej jednotky a zároveň informoval hasičov aj o zmenách v DPO SR.

Na VČS schválili aj bohatý plán činnosti na tento rok, dúfajúc, že sa budú môcť venovať hlavne osvetovej a kultúrno-spoločenskej činnosti a pri požiaroch či iných prírodných živloch budú musieť zasahovať čo najmenej.

Alžbeta Szárazová

Foto: Perlecký Tibor



KITÜNTETÉSEK ÉS ELŐLÉPTETÉSEK A TŰZOLTÓK ÉVZÁRÓ GYŰLÉSÉN



„Lánglovagjaink” a 2023. március 2-án megtartott évzáró taggyűlésen értékelték ki múlt évi tevékenységüket. Az ülésen tiszteletét tette a SzÖTSz elnökségének tagja, a Galántai Járási Tűzoltó és Mentőtestület igazgatója Tanczos Zoltán is.

Az elmúlt időszak tevékenységét Gögh Ferenc, mérnök, a helyi ÖTT elnöke értékelte ki, amelyet két részre osztott a beavatkozási, valamint a kulturális és társadalmi tevékenységre.

Beszámolójából kiderült, hogy az akciócsoportot 2022-ben tizenhárom esetben riasztották a különböző tüzesetekhez nemcsak a községben és környékén, hanem a járás, sőt még a kerület határain túlra, amikor egy tüzeset elhárításánál Récsén segédkeztek.

Tűzoltóink a község társadalmi életéből is aktívan kiveszik részüket. Részt vettek az 1848/49-es magyar forradalom évfordulóján rendezett koszorúzáson, amikor lerótták kegyeletüket a testület alapító tagjának, Méhes Károlynak sírhalmánál. Ünnepi szentmisével és koszorúzással emlékeztek meg a tűzoltók védőszentjéről, Szent Flóriánról, segédkeztek az úrnapi körmenet megszervezésénél. Bekapcsolódtak a Föld napja alkalmából szervezett községi brigádba is. A község és a társadalmi szervezetek rendezvényeinél is mindig készségesen segítenek, mint például a majális, mátyusföldi fesztivál, falunapok, szőgyéni vigadalom, aratóünnepély, díjugrató lóverseny, lampionos felvonulás. Együttműködnek a helyi iskolákkal és óvodákkal is. A gyerekeket felvilágosító beszélgetések szervezésével

ismertetik meg az egyesült tevékenységével és technikai eszközeivel.

Az évzáró taggyűlés az előléptetések és kitüntetések jegyében zajlott. Főtűzoltó rangot 2, őrvezető rangot 9, főőrvezető rangot 7, ifjabb testületmester rangot 3, testületmester rangot 4, rangidős testületmester rangot 1 és ifjabb technikus rangot 1 tag kapott.

Horváth Mihálynak és Szolga Vilmosnak (60).

Az országos tűzoltó egyesület 2022-ben ünnepelte fennállásának 100. évfordulóját. Ebből az alkalomból a szervezet minden aktív tagjának a „Pamätné medaile Zemskej hasičskej jednoty na Slovensku 1922-2022” emlékérmét adományoztak.

Tanczos Zoltán úr a vitában nagyra



Majd kitüntetések átadására került sor. „Szent Flórián Emlékermet” kapott Gögh Ferenc mérnök és Tóth Gyula, amelyeket Tanczos Zoltán adott át. A Kerületi Tűzoltó Szervezet „Hűségért megtisztelő elismerését” (10 év) kapta: Slezák Béla, Slezák Erika, ifj. Gögh Ferenc, Szolga Vilmos, Tornyai János és Lukács Szabolcs.

A helyi szervezet köszönőlevelet és tárgyi jutalmat adományozott aktív tevékenységükért és jelentős életjubiläumuk alkalmából Lovász Lászlónak (80), Baros Józsefnek (70), valamint

értékelték az akciócsoport tetteikért. Egyben informálta a tagokat a SzÖTSz –ben történt változásokról. Az évzáró taggyűlésen erre az évre gazdag munkatervet fogadtak el, remélve, hogy tevékenységük elsősorban a megelőző, felvilágosító és a társadalmi munkára irányulhat majd, és tüzesetekhez, és egyéb természeti katasztrófákhoz csak a legkritikább esetekben riasztják majd őket.

Száraz Erzsébet

Foto: Perlecky Tibor





S MLADISTVÝM ELÁNOM

Členovia klubu dôchodcov Zlatý dážd' vyhodnotili svoju činnosť za minulý rok dňa 31. januára 2023. Výbor mohol podať správu o naozaj bohatšej činnosti, ktorú vyvíjajú vo svojom klube na Leninovej ulici. Veľmi úzko spolupracujú s ostatnými spoločenskými organizáciami v obci. Aktívne sa zapájajú do všetkých podujatí organizovaných obcou – Deň Zeme, stávanie mája, majáles, obecné dni a jazdecké preteky. Peknú činnosť vykazuje aj spevácky krúžok pod vedením Gabriely Szócsovej, ktorý sa zúčastnil regionálneho stretnutia speváckych súborov vo Váhovciach. Aj keď začiatok minulého roka bol ešte hektický, tajomníčka klubu Rozália Pongrácová mohla podať správu o veľmi pestrej činnosti, z ktorej vyberáme niekoľko zaujímavých podujatí – posedenia v klube každú nedeľu, ktoré spestrujú rôznymi aktivitami, ako napríklad beseda s príslušníkom policajného zboru, štvrtročné oslavy menín, adventné posedenia atď. Oslavy pri príležitosti medzinárodného dňa žien zorganizovali v kultúrnom dome s bohatým kultúrnym

programom. Svojich jubilujúcich členov pozdravili pri príležitosti Mesiaca úcty k starším. Príkladne sa starajú o svoj klub a jeho okolie.

Ich spolupráca s občianskym združením „Spoločnosť uctievaných!“ im dáva možnosť na uskutočnenie rôznych výletov nielen na Slovensku, ale aj za hranicami. Zúčastnili sa rôznych výletov v Trnave, navštívili Červený Kameň, pútnické centrum Jánoša Esterházyho v Dolných Obdokovciach, Múzeum Holokaustu v Seredi, „Lovasszínház“ v Komárne.

Vedenie klubu sa stará aj o zachovanie zdravia svojich členov, preto pravidelne cvičia „Meridián“, do roka viackrát organizovali cyklickú a pešiu túru do RELAX parku. Členky klubu sa aktívne zapájajú aj do činnosti tanečnej skupiny „Örömtánc“. Viackrát navštívili termálne kúpalisko v Dunajskej Strede. Na pozvanie svojich priateľov zo Sládkovičova trávili jeden nádherný deň aj a vo Vincovom lese. Dvakrát organizovali pre svojich členov týždenný pobyt v kúpeľoch Nimnica.

Veľmi aktívne spolupracujú s miestnymi základnými a ma-

terskými školami. Pre deti pripravili gril párty, pečenie medovníčkov a pozdravili ich pri rozlúčke s materskou školou. V máji navštívili svojich priateľov z klubu dôchodcov v družobnom meste Jánossomorja a pri tejto príležitosti uctili pamiatku aj rodáčky z našej obce, iniciátorky priateľstva dvoch klubov Žofie Vajdovej.

slubuje bohaté programy. Pri klube dôchodcov pracuje aj Základná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku, vďaka ktorej získavajú pre svojich členov ďalšie výhody. V kultúrnom programe na VČS vystúpili členovia spevokolu, tanečnej skupiny „Örömtánc“ a so svojou recitáciou Karol Nagy.



Organizácia mala ku koncu roka 192 riadnych a 24 čestných členov. Nová voľba výboru sa v sledovanom roku neuskutočnila. Výbor naďalej pracuje v pôvodnom zložení pod vedením predsedníčky Ireny Tisuckej. Plán činnosti aj na tento rok

Celú svoju činnosť vyvíjajú s mladistvým elánom. Ich nadšenie môže byť príkladom aj pre ostatné občianske združenia a spoločenské organizácie v obci.

Alžbeta Szárazová

Foto: Alžbeta Prágaiová

STARAJÚ SA O KULTÚRNY ŽIVOT SVOJICH ČLENOV

Výročné zhromaždenie Miestneho odboru Matice slovenskej, ktorá mala ku koncu minulého roka 111 členov, sa uskutočnilo dňa 5. marca 2023 v Dome služieb, na ktorom organizácia vyhodnotila svoju činnosť za posledné tri

roky, nakoľko sa v predošlých dvoch rokoch výročné zhromaždenia neuskutočnili pre pandémiu koronavírusu.

Správu o činnosti predniesol predseda miestneho odboru Michal Garaj, ktorý smutne konštatoval, že kvôli pandémii

nemohla organizácia vykonať v rokoch 2020 a 2021 takú aktívnu prácu, ako predtým. V roku 2020 ešte uskutočnili výročnú schôdzu, aj fašiangový ples, ale potom sa už podujatia nekonali. Aj začiatok roku 2022 bol hektický, ale počas roka zorganizovali aspoň návštevu dvoch divadelných predstavení. V novembri uskutočnili veľmi obľúbené už tradičné podujatie „Ochutnávka sladkých a slaných dobrôt“, ktoré sa teší stále väčšej obľube, a okrem členov sa ho zúčastňuje aj veľký počet sympatizantov.

Aktívne sa zapojili do akcií obce, ako napríklad do súťaže vo varení v rámci obecných dní a brigády pri príležitosti Dňa Zeme.

V ich činnosti má dôležité

miesto spolupráca s družobnou organizáciou v Abraháme. Obe združenia navzájom navštevujú svoje podujatia. Aj výročné zhromaždenie pocítila svojou prítomnosťou štvorčlenná delegácia tejto organizácie pod vedením jej predsedníčky Anny Klemenovej.

Na rok 2023 pripravili bohatý program, ktorým chcú ešte viac oživiť kultúrno-spoločenský život svojich členov, dúfajúc, že ich plány už žiadne udalosti neprekazia.

Výročnú schôdzu spestrilo vystúpenie speváckej skupiny Magnólia z Jánoviec.

Alžbeta Prágaiová

Foto: Perlecký Tibor



FIATALOS LENDÜLETTEL



Az Aranyos Nyugdíjasklub 2023. január 31-én értékelte az elmúlt évben kifejtett tevékenységét. A vezetőség valóban gazdag munkáról számolhatott be, amelyet a Lenin utcán található klubban fejtenek ki. Szorosan együttműködnek a község többi szervezetével. Aktívan bekapcsolódnak a község területén zajló valamennyi rendezvénybe – Föld Napja, májusfaállítás, majális, falunapok, díjgratolóverseny, Nagyon szép tevékenységet folytat a klub éneklőcsoportja is, Szócs Gabriella vezetésével, amely az elmúlt évben részt vett a Vágán megrendezett regionális énekkari találkozón. Annak ellenére, hogy az elmúlt év eleje még nagyon hektikus volt, a szervezet titkára Pongrácz Rozália gazdag tevékenységről adhatott számot, amelyből csak néhányat szeretnénk kiemelni – vasárnap délutánok a klubban, melyeket különféle programokkal színesítenek, mint például rendőri előadás, a névnapok negyedévenkénti megünneplése, adventi

délutánok stb. A gazdag kultúrműsorral összekötött nőnap ünnepséget a kultúrházban szervezték meg. Jubiláló tagjaikat az „Idősek iránti tisztelet hónapja” alkalmából köszöntötték. Példásan gondoskodnak a nyugdíjasklub épületéről, a kertről és környékéről is.

A „Megbecsültek Társasága” polgári társulással való együttműködésnek köszönhetően a számos hazai kirándulás mellett, több határon túlin is részt vehettek. Ellátogattak Nagyszombatba, a Vöröskő-i várba, zárandokutakat szerveztek Alsóbodokra, Esterházy János végső nyughelyéhez, meglátogatták a Szeredi Holokauszt Múzeumot és a Komáromi Lovas Színházat.

A klub vezetősége gondoskodik tagjaik egészségi állapotáról is, ezért rendszeresen tartanak „Meridián tornát”, több alkalommal szerveztek gyalog- és kerékpártúrát a RELAX Parkba. Hölgytagjaik aktívan bekapcsolódnak az „Örömtánc” klub tevékenységébe. Többször látogat-

tak el a dunaszerdahelyi termálfürdőbe, és diószegi barátaik meghívására egy kellemes napot töltöttek a Vince erdői fürdőben. Két alkalommal szerveztek egyhetes gyógyüdülést tagjaik számára Nemőcre.

Aktívan együttműködnek a helyi iskolákkal és óvodákkal. A gyermekeknek grill partyt, és mézeskalácssütést szerveztek, és az óvodásokat ballagásuk alkalmával is köszöntötték.

Májusban ellátogattak a Jánossomorjai Nyugdíjas Klubba. Ebből az alkalomból lerótták kegyeletüket községünk szülőtte Vajda Zsófi néni sírhalmánál is, aki kezdeményezője volt a két klub barátságának.

A klubnak jelenleg 192 rendes és 24 tiszteletbeli tagja van. Az idén nem került sor új vezetőségválasztásra. A vezetőség Tisucký Irén elnök vezetésével tovább folytathatja a munkát. A tervek az idei évre is gazdag programokat ígérnek. A klub mellett működik a Szlovákiai Nyugdíjasok Szövetsége alapszervezete is, melynek köszönhetően további előnyöket is nyújthatnak tagjaik számára.

Az évzáró taggyűlést a klub éneklőcsoportja, az „Örömtánc” klub tagjainak fellépése és Nagy Károly szavalata színesítette.

A klub tagjai fiatalos lendülettel végzik munkájukat. Lelkesedésük méltán szolgálhat példaként a községben működő tömegszervezetek és polgári társulások számára.

Száraz Erzsébet

Foto: Alžbeta Prágaiová

GONDOSKODNAK TAGJAIK KULTURÁLIS ÉLETÉRŐL

A Matica slovenská helyi szervezete, melynek községünkben 2022 végén 111 tagja volt, március 5-én tartotta évzáró gyűlését, amelyen az elmúlt három év tevékenységét értékelték ki, mert az előző két évben a járvány miatt nem tartottak évzáró taggyűlést.

A szervezet tevékenységéről szóló beszámolót Michal Garaj elnök tartotta, aki szomorúan konstataulta, hogy 2020-ban és 2021-ben a szervezet nem tudott olyan aktívan tevékenykedni, mint az előző években. 2020-ban még megtartották az évzáró gyűlést és a sikeres farsangi bált is, de utána már megállt az élet. Még a 2022-es év eleje is hektikus volt, de az év folyamán sikerült két színházlátogatást szervezniük. Novemberben megrendezték a nagy sikernek örvendő hagyományos rendezvényüket az „Édes és sós finomságok kóstolóját”, amelyen tagjaikon kívül sok szimpatizánsuk is részt vett.

Aktívan bekapcsolódtak a községi rendezvényekbe, mint a falunapi főzőverseny, vagy a Föld napja alkalmával szervezett brigád. Nagyon jó az együttműködésük a Matica slovenská ábrahám alapszervezetével is, akikkel kölcsönösen látogatják egymás rendezvényeit. A jelenlegi évzáró gyűlést is megtisztelte jelenlétével az ábrahám szervezet négyfős delegációja Anna Klemen-



tová elnök vezetésével. Abban bízva, hogy már semmilyen külső hatás nem keresztezi elképzeléseiket, a 2023-as évre gazdag tervet készítettek, amellyel még jobban szeretnék fellendíteni a tagok társadalmi és kulturális életét.

Az évzáró taggyűlést a jánosházai Magnólia éneklőcsoport fellépése színesítette.

Prágai Erzsébet

Foto: Perlecký Tibor



HODNOTILI SVOJU PRÁCU

Základná organizácia Csemadoku v našej obci mala svoju výročnú členskú schôdzu dňa 4. marca 2023, na ktorej vyhodnotili svoju prácu za predošlý rok. Napriek ťažkostiam, ktoré ovplyvnili ich prácu, predsedníčka organizácie, Alžbeta Szárazová mohla podať správu o veľmi pestrej činnosti, veď toto občianske združenie, je nielen najpočetnejšie, ale patrí aj medzi najaktívnejšie združenia v obci. Po skončení schôdze sme ju oslovili, aby nás v krátkosti oboznámila s prácou organizácie:

Počas roka sme mali veľa významných akcií, ktoré zaujali mnohých ľudí. Medzi prvými rozhodne musíme hovoriť o oslavách 174. výročia maďarskej revolúcie v roku 1948-49. Pietny akt kladenia venčov sme organizovali v spolupráci s obcou a ZŠ Mihálya Bososa s VJM. V apríli sme si pripomenuli smutné výročie vysídlenia našich spoluobčanov, v júni Deň spolupatričnosti a v auguste sme si uctili pamiatku kráľa Štefana Svätého I. Do divadla v Győri pravidelne chodí 39 našich členov. Aktívne sa zapájame do všetkých podujatí obce, a už vyše 20 rokov máme pod patronátom dom ľudového bývania, kde každý rok organizujeme viac brigád na skrášľovanie jeho okolia. Zorganizovali sme aj zaujímavú prednášku „O úlo-

hách mužov v spoločnosti 21. storočia“. Najvýznamnejším podujatím našej organizácie je viacdnové kultúrne podujatie, ktoré sa dostalo do povedomia pod názvom „Festival na Matúšovej zemi“, ktorý sme organizovali už po 16-krát. Súčasťou festivalu boli výstavy, predstavenie knihy, koncerty, stretnutie ľudovomeleckých súborov. O tomto podujatí sme už písali na stránkach obecného časopisu.

Veľmi dobrá je naša spolupráca s ostatnými spoločenskými organizáciami obce, vzájomne navštevujeme svoje akcie a podporujeme sa.

Pri organizácii pracuje aj literárny krúžok dospelých, členovia ktorého vystupujú na všetkých našich podujatiach, a dobré meno obce šíria aj za hranicami. Minulý rok hostovali v obci Lánycsók v Maďarsku.

▪ Ako vieme, dobre spolupracujete s maďarskou školou a materskou školou s vyučovacím jazykom maďarským?

–Jednou z našich hlavných úloh je práve táto spolupráca, ktorá nespočíva len na vzájomných návštevách podujatí, ale aj na vzájomnej pomoci. Žiaci školy a detičky z materskej školy pravidelne vystupujú na našich akciách, my ich zas pozdravíme pri rôznych príležitostiach, obdarúvame deviatkov a škôlkarov, ktorí sa lúčia, a prváčikov vítame každý rok krásnou knihou.



▪ Aké sú vaše plány na nový rok?

–V tomto roku je našou prioritou zapojiť mladých členov do činnosti organizácie, pre nich by sme chceli organizovať také podujatia, ktoré by ich zaujali. Radi by sme obnovili činnosť estrádného a divadelného súboru Mákvirágok. V máji plánujeme jednodňový zájazd do Bratislavy, v rámci ktorého navštívime pamätné miesta hlavného mesta, ktoré sa viažu maďarskej histórii. Teraz, keď nás už nezvážujú epidemické opatrenia chceli by sme opäť zorganizovať veselé popoludnie na dvore domu ľudového bývania, tekvicový festival, a plánujeme aj rôzne iné zaujímavosti. O nich budeme verejnosť informovať v dostatočnom časovom predstihu.

Ďakujem za rozhovor.

Mgr. Gabriela Vajdová

CHCÚ ŽIŤ PLNOHODNOTNÝ ŽIVOT



Miestna organizácia Zväzu telesne postihnutých hodnotila svoju činnosť za uplynulé tri roky na výročnej členskej schôdzi dňa 3. marca 2023. Pandémia koronavírusu im nedovolila sa pravidelne stretávať. Organizácia mala ku koncu roka 2022 195 členov, ktorých vedie výbor pod vedením predsedníčky Edity Vinczeovej. Správu o činnosti organizácie predniesli členky výboru Anna Csóková po slovensky a Helena Köglerová po maďarsky.

Svoju činnosť zamerali aj v týchto troch rokoch hlavne na také aktivity, ktoré uľahčia a spríjemnia každodenný život ľudí žijúcich s hendikepom. Pokiaľ to bolo možné, organizovali zájazdy na termálne kúpalisko do Dunajskej Stredu, ktoré za uplynulé tri roky navštívili viackrát, a kde si ich ubolené telo oddýchlo a preliečilo. V roku 2022 už usporiadali aj tradičné predvianočné posedenie, na ktorom pozdravili svojich členov, ktorí v rokoch 2020-2022 oslávili okrúhle životné jubileá. Ich členovia sa dvakrát zúčastnili aj rekondičného pobytu v kúpeľoch v obci Hokovce.

Aktívne sa zapájajú do podujatí v rámci obce, a v roku 2021 a 2022 boli opäť účastníkmi súťaže vo varení pri príležitosti obecných dní, kde sa minulý rok umiestnili na 3. mieste. Vždy pomáhajú aj na jazdeckých pretekoch. Aktívne sa zúčastňujú na rôznych kul-

túrnych podujatiach, organizovaných práve pre občanov žijúcich so zdravotným hendikepom, ako napríklad „Kultúra bez bariér“ alebo súťaž „Kto čo vie?“.

Výročnú schôdzu poctili svojou účasťou starosta obce Ing. František Gőgh, DBA a pán Zoltán Nagy, predseda okresnej rady ZŤP.

V kultúrnom programe na VČS vystúpili členovia spevokolu Klubu dôchodcov Zlatý

dážď, členky tanečnej skupiny „Örömtánc“ a so svojou recitáciou Adriana Váentová i Karol Nagy.

Členovia výboru sa snažia po pandémie oživiť činnosť svojej organizácie, aby ich členovia aspoň na chvíľu zabudli na zdravotné problémy a starosti. Vedia, že aj chorí ľudia majú nárok na plnohodnotný život.

Alžbeta Prágaiová

Foto: Perlecký Tibor



ÉRTÉKELTÉK MUNKÁJUKAT

Községünk társadalmi szervezetei közül a Cse-madok helyi szervezete 2023. március 4-én tartotta évzáró taggyűlését. A szervezet elnöke Száraz Erzsébet a nehézségek ellenére is gazdag tevékenységről számolhatott be, hiszen a polgári társulás taglétszámát tekintve nemcsak a község legnagyobb, de egyik legaktívabb szervezete is. Az ülés után vele beszélgettünk, hogy néhány gondolat erejéig ismertesse velünk a szervezet tevékenységét és terveit:

Az év folyamán egész sor jelentős és tömegeket mozgató rendezvényre került sor. Elsőként minden bizonnyal a márciusi megemlékezést kell megemlíteni, amelyet március 15-én a Községgel és a Borsos Mihály Alapiskolával közösen tartottunk a temetőben. Áprilisban megemlékeztünk a felvidéki kitelepítettek napjáról, júniusban a Nemzeti Összetartozás Napjáról, augusztusban pedig I. Szent

István emléke előtt róttuk le kegyeletünket. A győri bérletes színházlátogatásnak 39 állandó résztvevője van. Aktívan bekapcsolódunk a község rendezvényeibe és immár több mint 20 éve védnökségünk alá vettük a tájházat, ahol évente több alkalommal is nagytakarítást szervezünk. Érdekes előadást tartottunk a férfiak szerepéről társadalmunkban. Szervezetünk által rendezett legnagyobb megmozdulás az a többnapos kulturális rendezvény, amely Mátyusföldi Fesztivál néven jutott el a köz tudatba, s melyet már 16. alkalommal rendeztünk meg, valóban gazdag és színes programmal. A fesztivál alatt kiállításokat, könyvbemutatót, koncerteket tartottunk, néptáncsoportok, citerazenekarok fellépését tettük lehetővé. Ezekről az újság hasábjain már részletesen beszámoltunk. Nagyon jó az együttműködésünk a többi társadalmi szervezettel, kölcsönösen látogatjuk egymás rendezvényeit és támogatjuk egymást. Az úrnap körmenet sátrait és oltárait minden évben a tűzoltókkal közösen díszítjük fel. Szervezetünk mellett műkö-

dik a felnőtt irodalmi színpad, amelynek tagjai szinte minden rendezvényünkön szerepelnek, és községünk hírnevét határainkon túl is öregbítik. Az elmúlt évben például Lánycsókon vendégszerepeltek.

■ **Úgy tudjuk, hogy a szervezet aktívan együttműködik a helyi magyar iskolával és óvodával is?**

Egyik legfontosabb feladatunk valóban ez az együttműködés. Nemcsak egymás rendezvényein veszünk részt, hanem kölcsönösen segítjük is egymást. A gyermekek mindig szerepelnek rendezvényeinken, mi pedig köszöntjük és megajándékozunk a ballagókat és az elsősöket.

■ **Milyen új tervekkel indultak az új évben?**

Az idei évben egyik fő feladatunk a fiatalok bevonása a szervezet tevékenységébe. Számukra szeretnénk vonzó programokat szervezni. Szívesen felújítanánk a „Mákvirágok” színjátszó- és esztétikus csoport munkáját. Májusban egy pozsonyi kirándulást szervezünk a főváros magyar vonatkozású történelmi emlékeinek megismerésére. Most, hogy már nem kötnék bennünket a járvány okozta korlátozások, ismét szeretnénk tájházi napot, tökfesztivált rendezni és több érdekes újdonság is szerepel terveink között. Ezekről majd időben értesítjük az érdeklődőket.

Köszönöm a beszélgetést.

Mgr. Vajda Gabriella
Foto: Király Mária



TELJES ÉRTÉKŰ ÉLETERET AKARNAK ÉLNI

A Fogytékkal Élők Helyi Szervezete az elmúlt három év tevékenységét a 2023. március 3-án tartott évzáró taggyűlésen értékelte. A koronavírus járvány nem engedte meg, hogy a tagság rendszeresen találkozzon. A szervezetnek 2022 végén 195 tagja volt, akik munkáját a vezetőség Vincze Edit elnökkel az élen irányít. A tevékenységről szóló beszámolót szlovák nyelven Csóka Anna, magyar nyelven pedig Kögler Ilona vezetőségi tagok terjesztették elő.



Az elmúlt három éves aktivitásuk elsősorban olyan tevékenységekre irányult, amelyek megkönnyítik, szebbé teszik a fogytékkal élők mindennapjait. Amikor csak tehették ellátogattak a dunaszerdahelyi termálfürdőbe, ahol megfáradt testük megkönnyebbülhetett. 2022-ben már sikerült megszervezniük a karácsony előtti összejövetelt, amelyen jubiláló tagjaikat is köszöntötték. Tagjaik két alkalommal vettek részt egyhetes gyógykezelésen Egeg községben.

Aktívan bekapcsolódnak a község rendezvényeibe is, 2021-ben és 2022-ben ismét ott voltak a falunapi főzőversenyen, amelyen tavaly a 3. helyen végeztek, de mindig segítkeznek a díjugrató lövészversenyen is. Tagjaik aktívan bekapcsolódnak a fogytékkal élők számára szervezett kulturális megmozdulásokba, mint például a „Kultúra korlátok nélkül”, vagy a „Ki mit tud?” verseny.

Az évzáró taggyűlést megtisztelte jelenlétével a község polgármestere, Gögh Ferenc és Nagy Zoltán a járási szervezet elnöke is.



A kultúrműsorban az Aranyesh Nyugdíjasklub éneklőcsoportja, az „Örömtánc” csoport, valamint Valent Adrika és Nagy Károly szavalatával köszöntötte a gyűlés résztvevőit.

A járvány után a vezetőség tagjai igyekeznek sokrétű tevékenységgel élénkíteni a szervezet munkáját, hogy tagjaik legalább egy pillanatig elfeledkezzenek egészségi problémáikról és gondjaikról. Tudják, hogy a beteg embernek is joga van a teljes értékű életre.

Prágai Erzsébet



FAŠIANGY V ROZPRÁVKOVEJ KRAJINE

hrdinovia sa unavili, a tak im slané a sladké dobroty aj ovocné šťavy, ktoré pripravili rodičia, veľmi chutili.

Tým sa ale dobrá nálada ešte neskončila, pretože 14. februára k nám zavítala vďaka programu Cseperedő kapela Bendő. Prišli s fašiangovým programom. Dlhú zimu sme sa snažili zahnať pomocou ľudových piesní, tancov a ľudových hier. Mali aj veľkí, všetci spolu spievali riekanky a hrali sa. Svoje vrtké tancujúce nohy nikto nenechal doma. Deti nielen spoznali nové hudobné nástroje, ale na záver si ich mohli aj vyskúšať. Mali možnosť si ich porovnať podľa zvuku, hrali na kontrabase, na cimbele... V našej škôlke opäť vládla výborná nálada, pre deti sme pripravili ďalší radosný deň.



*„Fašiangy, fašiangy, zatancujme si rezkejšie!
Bujaráj je tento tanec, ešte aj dom fidliká!“*

Sviatky a oslavy sú dôležitými udalosťami v živote každého človeka a na dieťa vplývajú pocitom spoločného zážitku. Program našej materskej školy zameraný najmä na hry, príbehy a pohyb je pretkaný spoznávaním našich tradícií a zvykov. Príprava na sviatky, spoločné poznania, spoločne prežité zážitky či akcie držia skupinu pokope a deti tak môžu lepšie spolupracovať, hrať sa, spoločne premýšľať. Dôležitou etapou uplynulého obdobia bolo spoznávanie fašiangových ľudových zvykov. Vďaka dobrej spolupráci s Klubom dôchodcov Zlatý dážď mohli škôlkari Rozprávkovej krajiny nahliadnuť do tajomstva pečenia šišiek. S tami dôchodkyňami sme sa výborne zabavili, deti s radosťou pomáhali pri pečení šišiek.

8. februára sme uskutočnili náš tradičný Deň masiek. Predtým deti spoznávali fašiangové tradície, vyrábali si masky, farebných šašov a hlavne sme sa veľa rozprávali o tom, kto si aký kostým oblečie. Keď nadišiel dlho očakávaný deň, deti sa jedno po druhom predstavili. Krásne princezné, svalnatí super hrdinovia, odvážni piráti, známe rozprávkové postavičky - v krásnych a nápaditých kostýmoch - a mohla by som pokračovať ešte dlho! Niektoré mamičky splnili prania svojich detí a vyrobili si vlastné kostýmy. Ich tváričky namaľovala jedna z mamičiek, Tímea Szalay. A tak sa mohli ešte viac stotožniť so svojou postavičkou, preto boli všetci spokojní a šťastní. Veselú atmosféru vytvorila vďaka združeniu rodičov hudobná skupina Glamour, deti spievali, tancovali a očividne sa dobre zabávali. Aj super

Veronika Szigetiová, učiteľka
a PedDr. Iveta Manová, riaditeľka MŠ s VJM
(preklad: -szme-)



FARSANG MESEORSZÁGBAN

Az ünnepek, ünnepélyek jelentős események mindenki életében, és a közös átélés élményével hatnak a gyermekekre. Az óvodánk programját, amely főleg a játékra, mesére és a mozgásra irányul, átszővi a hagyományainkkal, népszokásainkkal való ismerkedés. Az ünnepre való hangolódás, a közös tapasztalatok, a közös élmények, az együtt megélt események összetartják a csoportot, és ezáltal a gyermekek jobban tudnak együttműködni, együtt játszani, együtt gondolkodni.



Az elmúlt időszak fontos állomása volt a farsangi népszokásokkal való ismerkedés. Meseország óvodásai az Aranyeső Nyugdíjasklubbal való jó együttműködés kapcsán betekintést nyerhettek a fánkkészítés gyakorlatába. A nyugdíjas nénikkel nagyon jól éreztük magunkat, a gyermekek örömmel segédkeztek a fánkok elkészítésében. Február 8-án megtartottunk a hagyományos Maszknapunkat. Ezt megelőzően a gyermekek ismerkedtek a farsangi hagyományokkal, álarcokat, színes bohócokat készítettek és főleg sokat beszélgettünk vajon ki minek öltözik. Amikor a várva várt nap elérkezett a gyermekek egyesével vonultak fel. Csodaszép hercegnők, izmos superhősök, bátor kalózok, ismert mesefigurák és még sorolhatnám a sok gyönyörű és ötletes jelmezt! Egyes anyukák gyermekeik kívánságait teljesítve, saját maguk készítették a jelmezeiket. Arcuk festését az egyik anyuka, Szalay Tímea vállalta el. Ezáltal még jobban belebújtak a kívánt szerep-



be, így mindenki elégedett és boldog volt. A vidám hangulatot a szülői tanácsnak köszönhetően a Glamour zenekar teremtette, a gyerekek énekeltek, táncoltak, láthatóan nagyon jól érezték magukat. Még a superhősök is elfáradtak, ezért a szülők által készített sós és édes finomságok, gyümölcslevek nagyon jól estek mindnyájuknak.

De itt még nem ért véget a jókedv, hiszen február 14-én a Bendő zenekar látogatott el hozzánk a Cseperedő program jóvoltából. Farsangi összeállítással érkeztek, népdalok, néptáncok és népi játékok segítségével igyekeztünk elűzni a hosszú telet. Kicsik- nagyok, mindenki együtt mondókázott, játszott, senki sem hagyta otthon a táncos lábait. A gyermekek nemcsak megismertek új hangszereket, de a végén ki is próbálhatták őket. Lehetőségük nyílt összehasonlítani őket a hangzásuk alapján, nagybölgőt szólaltattak meg, cimbalmot ütöttek... Jó hangulat uralkodott a magyar óvodában, újabb örömteli napot sikerült teremteni a gyermekek számára.

*„Farsang van, farsang van, járjuk a táncot gyorsabban!
Fereteges ez a tánc, még a ház is muzsikál!..”*

Szigeti Veronika, óvónő
és PaedDr. Manó Ivett, igazgatónő





NÁVŠTEVA VO VLASTIVEDNOM MÚZEU V GALANTE

Dňa 24. októbra žiaci 8. a 9. ročníka navštívili Vlastivedné múzeum v Galante. Ráno o 8:30 sme nastúpili na autobus, lebo už o deviatej sa začínalo interaktívne vzdelávanie. Začali sme v jednej veľkej miestnosti, kde sa všetko venovalo koňom. Bola to dočasná expozícia múzea. Dozvedeli sme sa ako sú jednotlivé druhy koní triedené a aké úlohy zastávali kedysi jednotlivé plemená koní. Ukázali nám aj to, čo všetko je potrebné pri jazde na koni – oblečenie, výstroj. Nakoniec sme dostali úlohy ohľadom koní, ktoré

sme splnili v interaktívnej forme. Pozreli sme si aj zbierku mincí, ktorú ako sme sa dozvedeli, umiestnili v skutočnom sejfe, nakoľko bola budova múzea pôvodne bankou. Potom nasledovala krátka prestávka, počas ktorej sme zjedli svoje desiaty. Po prestávke sme si pozreli stálu expozíciu múzea. V jednej veľkej miestnosti sme sa dozvedeli ako vyzerali z vnútra mestské domy, a aj to aké pravidlá museli kedysi obyvatelia dodržiavať. Potom sme mohli nahliadnuť do tajov vidieckeho života, ako kedysi



ľudia žili, aké náradia používali. Získali sme množstvo informácií o krojoch, že kedy čo mohli ľudia na vidieku nosiť. V predposlednej miestnosti sme si pozreli zariadenie starých lekární, a zaujímavé pre nás boli aj fakty, že čo všetko starí lekárnici používali pri príprave liekov a kozmetických prípravkov. Mne sa páčila naj-

viac práve táto časť výstavy. V poslednej časti expozície sme videli portréty a modely rôznych parných i vodných mlynov. Tu sa naša návšteva múzea skončila, ale prv než sme vyrazili domov, každý z nás podpísal pamätnú knihu.

Tamara Tóthová,
žiacka 8. ročníka



Foto: Archív ZŠ s VJM

Základná škola Mihálya Borsosa s VJM v spolupráci s Komunitným centrom pred

KRABICE PLNÉ LÁSKY

Vianocami opäť usporiadala zbierku darčiekov, aby pripravili krásne Vianoce pre znevýhodnené rodiny.

Pri akcii sme pozbierali sto krabíc, za ktoré ďakujeme rodičom a niekoľkým veľkodušným ľuďom, ktorí nám pomáhali v Komunitnom centre všetko pripraviť. Do krabíc sme zabalili šaty, hračky a sladkosti. Časť darčiekov sme rozdelili deťom v obci. Druhá polovica balíkov putovala prostredníctvom občianskeho združenia Človek pre človeka za aktívnej účasti

Anett Karvai Borodács a László Pappa deťom zo znevýhodnených rodín. Toto občianske združenie je akousi filiálkou Nadácie pre duševné zdravie na Slovensku. Týmto výnimočným ľuďom pomáhali naložiť balíky do auta naši malí druháci, ktorí si to aj veľmi užívali. Je nesmierne dôležité, aby sa deti od malička naučili vážiť si to, čo majú a vedeli pomôcť tam, kde je to potrebné.

Mgr. Aneta Trelová, pedagóg

ZABUDNUTÉ REMESLÁ

V 21. storočí sa na mnohé ľudové remeslá zabudlo. V súčasnosti sa s niektorými remeslami možno stretnúť len sporadicky. Pripomeňme si niektoré remeslá, ktoré mali kedysi veľkú tradíciu aj v našom okolí.

Sústružník – tokár, pracujúci na sústruhu s drevom. Vyrábali aj nádoby na pitie, napr. čutyry.

Tesár – robil drevené strechy domov, pripravoval konštrukciu z drevených trámov. Toto remeslo patrí asi medzi známejšie v súčasnosti. Aj dnes majú tesári veľa práce na stavbách, ale v minulosti si majstri všetko pripravovali sami z lesa vyrúbaných stromov.

Debnár – voľakedy vyrábali sudy pre víno. Debnári mali veľa práce hlavne vo vinár-



ských oblastiach.

Kolár alebo kolesár – remeselník zaoberajúci sa výrobou kolies, vozov či rebrinakov, kočov, fúrikov, saní, rebríkov a rôznych drevených náradí.

Debnár (bodnár) – zameral sa hlavne na výrobu drevených úžitkových predmetov, vyrábali vedrá, maselnice, putne, sudy, kade, merice, kanvy na postrekovanie.

S týmito remeslami sa mohli žiaci prvého a druhého ročníka zoznámiť bližšie vo Vlastivednom múzeu v Galante. Mohli si pozrieť náradia, ktorými kedysi pracovali jednotliví



majstri, a taktiež hotové výrobky. Na tejto mnohostrannej „drevo výstave“ získali žiaci zaujímavé poznatky. V rámci programu si v suteréne vyskúšali ako funguje ručná vrtačka a ako treba do dreva vtlačiť kliniec. Naši predkovia vyrábali všetko bez pomoci strojov, čo je už dnes zriedkavosťou. V múzeu sme strávili spolu s deťmi užitočné predpoludnie plné krásnych a obohacujúcich zážitkov.

Mgr. Aneta Trelová, pedagóg
(Preklad strany:
Mgr. Gabriela Vajdová)



LÁTOGATÁS A GALÁNTAI HONISMERETI MÚZEUMBAN

Október 24-én a 8. és 9. osztály ellátogatott a Galántai Honismereti Múzeumba. Reggel 8:30-kor buszra szálltunk, mert 9 órakor már kezdődött a múzeumi interaktív foglalkozás. Először egy nagy teremben kezdtünk, ami a lovakról szólt. Ez egy ideiglenes tárlata volt a múzeumnak. Megtudtuk, hogy hogyan csoportosítják a lovakat és azt is, hogy régen milyen feladatuk volt a különböző fajta lovaknak.

Majd megmutatták, hogy mi minden szükséges a lovaglásnál- öltözék, felszerelés. A végén mindenki kapott kérdéseket a lovakról, amit interaktív formában ki kellett tölteni. Ez mellett az érmegyűjtésményt is megcsodáltuk, amit, mint megtudtuk, egy valódi páncélszekrényben tárolnak, mivel eredetileg a múzeum épülete egy bankház volt. Ezután egy kis szünet következett, amikor mindannyian elfo-

gyasztottuk a tízórait. A szünet után a múzeum állandó tárlatát néztük meg. Egy másik terembe vonultunk, ahol megtudtuk, hogy a városokban hogyan néztek ki belülről a házak és, hogy milyen szabályok vonatkoztak az emberekre. Ezt követően betekintést nyerhettünk a vidéki élet rejtelmeibe, hogy régen az emberek hogyan éltek, milyen eszközöket használtak. Rengeteg információt kaptunk a népviseletről,

pontosabban mit mikor hordhattak vidéken az emberek. Az utolsó előtti szobában azt nézhettük meg, hogy milyenek voltak régen a gyógyszerárak, mit használtak a gyógyszerek és szépitőszerek készítésénél. Nekem ez a része tetszett a legjobban. Az utolsó részen portrékat láthattunk és különböző gőz- valamint vízimalmok modelljeit nézhettük meg. Múzeumlátogatásunk itt ért véget, de mielőtt elindultunk volna, mindenki aláírta az emlékkönyvet.

Tóth Tamara, 8. évf.



EGY DOBOZNYI SZERETET

jár a szülőknek és pár nagylelkű embernek, akik segítettek a központban előkészíteni

A Borsos Mihály Alapiskola a Községi Központtal együttműködve karácsony előtt ismét megrendezte ajándékgyűjtő akcióját, hogy különlegessé varázsolja a rászoruló családok karácsonyát. Idén száz doboz ajándékot tudtunk útnak indítani, amiért köszönet



mindent. A dobozokba ruhát, játékot és édes-séget csomagoltunk. Az ajándékok egy részét a falunkban osztottunk szét a gyermekeknek. A csomagok másik felét az Ember az emberért polgári társulástól Bordovács Karvai Anett és Papp László segítségével juttatták el a hátrányos helyzetű gyerekekhez. Ez a polgári társulás a Lélekgyógyító Alapítvány Felvidéki társ szervezte. Ezeknek



Foto: Archiv ZS s VJM

a remek embereknek a 2. osztályos tanulók segítettek a szállítóautó megpakolásában, amit nagyon élveztek.

Fontosnak tartom, hogy a gyerekek már

kiskorban megtanulják értékelni azt, amijük van és tudjanak segítséget nyújtani ott, ahol épp szükséges.

Mgr. Trela Anett,
pedagógus



A 21. században a népi mesterségek nagy része már feledésbe merült. Manapság csak elszórtan űzik az egyik-másik foglalkozást. Idézzünk csak fel néhányat azok közül, amelyeknek nagy hagyománya volt ezen a tájon is.

Az **esztergályos**, más néven **csutorás** vagy **kupás** esztergán dolgozó, fatárgyak készítésével foglalkozó mester.

Az **ács** a háztetők fa- és gerendaszervezetét készítik. Talán ez még a legismertebbek közé tartozik. Ma is van munkájuk

ELFELEDETT MESTERSÉGEK

bőven az építkezéseken, de valaha az erdőből kitermelt fából mindent maga készített el. A **kádár** munkája a fahordók gyártása volt régen, ahol a bort tárolták. Rengeteg munkájuk volt a bortermő vidékeken.

A **bognár**, más néven **kerekes**, **kerékgyártó** – kerekek, szekek, kocskák, talicskák, szánok, létrák és más faeszközök készítésével foglalkozó kisipari kézműves volt.

A **bodnár**, más néven **kádár** vagy **pintér**, főleg használati tárgyakat, edényeket állított elő fából, de emellett készített vödöröket, köpülőket, puttonyokat, hordókat, kádat és vékát, valamint permetezőkanákat szintén fából.

Ezeket a mesterségeket közelebről is megismerhették az első és második osztályos tanulók a Galántai Honismereti Múzeumban. Megtekinthették, hogy milyen eszközökkel dolgoztak az egyes mesterek és persze a kész munkát is megismerhették. Sok érdekességgel gazdagodtak a „sokoldalú fa” kiállításán. A program keretén belül a pincében kipróbálhatták, hogy ütünk fába szöget, és hogy működik a kézi fűrész. Elődeink mindent a gépek segítségével nélkül állítottak elő, ami manapság már nagyon ritka. Élmeményben gazdag délelőttöt tölthettünk el hasznosan a gyerekekkel.

Mgr. Trela Anett, pedagógus

VELKÝ ÚSPECH V RECITAČNEJ SÚŤAŽI

Isto ste už videli a hlavne počuli nášho štvrtáka Ádama Jeska rozprávať príbehy či moderovať školské programy. Má naozaj úžasný dar reči. Tento talent rozvíja od prvého ročníka a v piatok 17.2.2023 dosiahol mimoriadny úspech na krajskom kole v recitačnej súťaži povesti Šalianský Matko v Trnave, kde získal 3. miesto. Tejto súťaži predchádzalo okresné kolo v Galante, kde získal prvé miesto a teda postúpil do krajského kola ako najlepší recitátor zo základných škôl vo svojej kategórii (žiaci 3.a 4. ročníka ZŠ)

v okrese Galanta. Výkony posudzovala odborná porota zložená z vysokoškolských pedagógov, umelcov a hercov. Konkurencia v každej kategórii bola veľká a každý recitátor podal naozaj skvelý výkon. Víťazov na prvom mieste čaká ešte celoslovenské kolo v Šali. Účast v celoslovenskom kole je Ádamkovým budúcim cieľom. Držíme mu palce, prajeme veľa vytrvalosti v náročnej príprave, no najmä sa tešíme na ďalšie umelecké zážitky!

Mgr. Kása Silvia



DEŇ SVÄTÉHO VALENTÍNA



vojny a k tomu potreboval výkonných vojakov. Podľa jeho zmýšľania boli najlepší vojaci nezadaní mladí muži a teda zakázal sobášenie. Avšak kňaz Valentín aj napriek tomu tajne sobášil mladých ľudí, keďže veril v manželstvo a lásku. Samozrejme bol odhalený a uväznený. Legendy ešte dodávajú, že kým bol väznený a neskôr popravený, stihol sa zamilovať do žalárnikovej krásnej dcéry Júlie a napísal jej láskavý list, ktorý podpísal Tvoj Valentín. Môžeme predpokladať, že tento čin bol podnetom pre dnešné valentínske pozdravy tzv. valentínky. V našej škole nie je tento sviatok určený len pre zalúbených, ale všetkým tým, ktorí sa majú radi a využili príležitosť na vyjadrenie malým darčekom, sladkosťou alebo valentínkou. V každom prípade to bol pre všetkých príjemný deň, plný zábavy, smiechu a vrúcnych objatí.

Mgr. Zuzana Heribanová Gőghová

POHĽADNICE SÚ STÁLE „IN“

Napriek tomu, že posielanie pohľadníc je podľa mnohých zastarané a nahradili ich modernejšie sms-ky či správy cez rôzne aplikácie a sociálne siete, nie je to úplne tak. Nadšenci pohľadníc založili stránku postcrossing.com, ktorá združuje ľudí z celého sveta. Na hodine slovenského jazyka sa aj žiaci z 5. B triedy zapojili do tohto projektu. Stránka im vygenerovala sedem adries z celého sveta a žiaci tak poslali krátke správy v slovenčine aj angličtine do Japonska, Fínska, Ruska, USA, Nemecka, Rakúska a Švajčiarska. Podľa pravidiel danej webovej stránky by im následne malo prísť 7 pohľadníc od ľudí, ktorí sú v nej zaregistrovaní. Odkiaľ pohľadnice prídu? Kto bude ich odosielateľom? Už sa nevieme dočkať!

PaedDr. Eva Hutirová, Foto: Archív ZŠ

JARNÁ KVAPKA KRVÍ - TAVASZI VÉRCSEPP

Dňa 14. marca darovali krv -
Március 14-én vért adtak:



Barbora Benediková, Janka Benkovská,
Štefan Benkovský, Mária Boldišová, Jolana Farkas,
Jaromír Gembický, Nikola Halászová, Gilbert Harrer,
Robert Heriban, Eva Hodúrová, Rozália Józsová,
Silvia Kleštincová, Attila Letušek, Monika Letušek,
Peter Mészáros, Anna Mészárosová, Erika Mucsková,
Tibor Németh, Zuzana Németh, Róbert Simondel,
Zuzana Szalay, Daniela Šebőková, Róbert Tornyai,
Andrea Tornyaiová, Maroš Urbančok a Peter Valkovič.

Za ich humánny čin ďakujeme! -
Humánus cselekedetüket köszönjük!

NAGY SIKER A SZAVALÓVERSENYEN

Bizonyára már látták, vagy inkább hallották a negyedik Jesko Ádámot mesélni, vagy iskolai műsorokat konferálni. Valóban csodálatos beszéd-készsége van. Ezt a tehetséget már első osztályos korától fejleszti. 2023. február 17-én rendkívüli sikert ért el. A Šaliansky Maťko szavalóverseny nagyszombati kerületi fordulóján a 3. helyen végzett. Ezt a versenyt a galántai járási forduló előzte meg, ahol első lett, így a járásból

kategóriája (3. és 4. évfolyam) legjobb szavalójaként jutott tovább a kerületi fordulóba. Az előadásokat egyetemi tanárokból, művészekből és színészekből álló szakértő zsűri értékelte. A verseny minden kategóriában magas színvonalú volt, és minden szavaló igazán nagyszerű teljesítményt nyújtott. Az első helyen végzett szavalókra még az országos forduló vár. Ádám jövőbeni célja eljutni az országos megmé-



rettetésre. Szorítunk neki, az igényes felkészüléshez kitartást kívánunk, és már

most örömmel várjuk a további művészi élményeket!

Mgr. Kása Szilvia

SZENT BÁLINT NAPJA

Szinte mindenki tudja, hogy február 14-e a szerelmesek ünnepe. Gyakran nevezik ezt a napot amerikai ünnepnek. Tudják-e azonban, hogy en-

nek az ünnepnek a története a Krisztus utáni 3. századig, Rómáig nyúlik vissza. Ebben az időszakban Claudius császár uralkodott, aki folyamato-

san háborúzott, és ehhez hatékony katonákra volt szüksége. Szerinte a legjobb katonák a nőtlen férfiak voltak, ezért megtiltotta a házasságkötéseket. Egy Bálint nevű pap a tilalom ellenére titokban összeadta a fiatalokat, mert hitt a házasságban és a szerelemben. Természetesen leleplezték és bebörtönözték. A legendák azt is hozzátesszik, hogy miközben bebörtönözték, majd kivégezték, beleszeretett a börtönőr gyönyörű lányába, Júliába, és szerelmes levelet írt neki a te Bálintod aláírással. Feltételezhetjük, hogy ez a tette indította útjára a mai Bálint - napi szokásokat és ünnepet. Iskolánkban ez az ünnep

nem csak a szerelmesekről szól, hanem mindazokról, akik szeretik egymást. Ezért megragadtuk az alkalmat, hogy szeretetünket egy kis Bálint napi ajándékkal, édességgel fejezzük ki. Mindenesetre ez a nap mindenki számára kellemes volt, tele mókával, nevetéssel és meleg öleléssel.

**Mgr. Heriban Gögh
Zsuzsanna**



A KÉPESLAPOK MÉG MINDIG „MENŐEK”

Annak ellenére, hogy sokak szerint a képeslapküldés elavult dolog, amelyet a korszerűbb szöveges sms-ek vagy a különféle alkalmazásokon és közösségi oldalakon keresztül üzenetek váltották fel,

ez nem teljesen igaz. A képeslap-rajongók megalapították a postcrossing.com közösségi oldalt, amely a világ minden tájáról egyesíti az embereket. A szlovák nyelv órán az 5. B osztály tanu-

lói is bekapcsolódtak ebbe a projektbe. A már említett oldal hét címet generált ki számukra a világ minden tájáról. A diákok szlovák és angol nyelvű rövid üzeneteket küldtek Japánba, Finnországba, Orosz-

országba, az USA-ba, Németországba, Ausztriába és Svájcba. Az adott weboldal szabályai szerint a regisztráltak ezután 7 db képeslapot kapnak. Vajon honnan érkeznek majd a képeslapok? Ki lesz

a feladójuk? Már alig várjuk a válaszokat!

PaedDr. Eva Hutirová
(az oldalt fordította – szme-)



ÚSPEŠNE NÁS REPREZENTUJÚ

Keď hovoríme o športe, každému príde na um v prvom rade futbal. V našej obci však mladí ľudia majú aj iné možnosti na to, aby svoje prebytočné energie využili čo najlepšie. Miestny Boxing Club bol založený v roku 2013 a o ich činnosti sme v našich novinách už dlhšie neinformovali. Zaujímalo nás, ako pracuje klub v súčasnosti? Aké výsledky dosiahli v posledných rokoch? O tom sme sa rozprávali so zakladateľom a výkonným predsedom občianskeho združenia Boxing Clubu vo Veľkých Úľanoch, Jozefom Pudmerickým.

- Napriek tomu, že sme o činnosti miestnych boxerov už dlhšie nepísali, v minulých rokoch dosiahli pekné úspechy. Čo by si mohol o tom povedať?

V prvom rade by som chcel povedať, že od nášho vzniku sme prešli naozaj veľký kus cesty. Deti prichádzali a odchádzali, ale sú aj také, ktoré zostali verné a vďaka tomu sa dostatočne rozvinuli. Teraz sa nechcem vracaať k predchádzajúcim rokom, ale rád sa s čitateľmi podelím o naše úspechy za roky 2021 a 2022. V roku 2021 na majstrovstvách Slovenka v kategórii kadetov získal Erik Katona zlatú medailu, Denis Varga, Miroslav Kiss a Simon Lukács striebornú a Martin Kiss bronzovú medailu. Mužstvo doplnené Alexom Hanesom v Slovenskej boxerskej lige vo svojej vekovej kategórii skončilo na prvom mieste.

Aj v roku 2022 sme si počínali výborne, keďže v už spomínanej kategórii kadetov Miroslav Kiss a Martin Kiss získali zlaté medaily a Simon Lukács striebornú medailu. Denis Varga vyhral národný šampionát staršieho dorastu a tiež sa môže pochváliť zlatou medailou.

- Ako viem v roku 2022 v živote občianskeho združenia nastali zmeny. O aké zmeny sa jedná?

Už dávnejšie sme aktívne spolupracovali s boxerskou Akadémiou Tomiho Kida v Matúškove, ktorej vedúcim je bývalý profesionálny majster sveta v boxe Tomi Kid Kovács. Práve on si všimol talent našich detí. K tomu, aby sme postúpili po rebríčku, sme potrebovali dobrého a spoľahlivého partnera. V osobe Tomiho Kovácsa sme našli patróna a partnera, vďaka ktorému sa dnes môžeme úspešne predstaviť aj na medzinárodných súťažiach. Na Akadémii Tomiho Kida môžu naši športovci trénovať



v tých najlepších podmienkach a náš spoločný tím dokázal v roku 2022 v Slovenskej boxerskej lige triumfovať vo všetkých kategóriách. Dnes nás vo farbách tejto akadémie reprezentujú bratia Katonovci. Tibor, ktorý súťaží medzi dospelými, a Erik, ktorý sa momentálne pripravuje na Majstrovstvá Európy staršieho dorastu. Obaja sú členmi slovenskej reprezentácie.

O Tiborovi musíme povedať, že sa úspešne zúčastnil na viacerých medzinárodných súťažiach. Vyhral Veľkú cenu v Kosove, na Memoriáli Istvána Bocskaiho v Debrecíne tiež odvieďol výborný výkon a s dorasteneckým majstrom Európy z Azerbajdžanu prehral len najtesnejším rozdielom 2:3 na body. V Matúškove sa môže Tibor na ďalšie súťaže okrem iných pripravovať aj s Bandim Csemezom, účastníkom olympiády v Tokiu. Akadémia Tomiho Kida veľmi dobre spolupracuje s maďarským mužstvom Halker Király Team, kde majú možnosť súťažiť aj naši chlapci.

- To, že spolupracujete s Akadémiou Tomiho Kida neznamená, že miestny Boxing Club zanikol.

Vôbec nie, v práci pokračujeme aj na miestnej úrovni, len naši talentovanejší a šikovnejší súťažiaci dostanú ďalšiu možnosť prípravy a súťaženia. Tréningy prebiehajú trikrát týždenne u nás doma v telocvični základnej školy a naši pretekári môžu trénovať dvakrát týždenne aj na Akadémii Tomiho Kida v Matúškove. Doma momentálne pracujem s 15 mladými ľuďmi nad desať rokov, z toho sú 2 dievčatá.

- Čo ťa motivuje k práci s mládežou?

Predovšetkým láska k športu, keďže sám som dlhé roky aktívne boxoval, a vedomie, že kým sú deti a mládež na tréningoch a súťažiach, nemajú čas zaoberať sa inými, nie práve užitočnými a dobrými vecami. Len ma mrzí, že mnohí z nich nemajú výdrž. Mnohí sú veľmi talentovaní, no záujem o iné veci ich od boxu odvádza. Ešte by som chcel dodať, že srdečne očakávame aj ďalších záujemcov.

Ďakujem za rozhovor. Vášmu tímu prajeme ďalšie úspechy a vytrvalosť. O Vašich úspechoch radi budeme informovať našich čitateľov aj v budúcnosti.

Alžbeta Szárazová

Foto: Archív Boxing Club



SIKERESEN TOVÁBB LÉPTEK

Ha sportról beszélünk mindig, mindenkinek elsősorban a labdarúgás jut az eszébe. Pedig közösségünkben más lehetőségek is vannak arra, hogy a fiatalok felesleges energiájukat jó célra fordítsák. A helyi Boxing Club 2013-ban alakult meg, s lapunkban bizony már régebben nem adtunk hírt tevékenységükről. Vajon hol tart most a klub? Milyen eredményeket értek el az elmúlt években? Erről beszélgettünk a Boxing Club polgári társulás megalapítójával és ügyvezető elnökével, Pudmericky Józseffel.



- **Annak ellenére, hogy régebben nem írtunk a helyi bokszerokról, az elmúlt években szép sikereket értetek el. Miről tudnál beszámolni olvasóinknak?**

Elsősorban szeretném elmondani, hogy valóban hosszú utat jártunk be a megalakulásunk óta. Gyerekek jöttek és mentek, de vannak olyanok, akik hűségesen megmaradtak és ennek köszönhetően kellően fejlődtek is. Most már nem szeretnék a régebbi évekre visszatérni, de szívesen osztom meg a 2021-es és 2022-es eredményeinket az olvasókkal. 2021-ben a szlovákiai bajnokságon a serdülő korosztályban induló Katona Erik aranyérmet, Varga Denisz, Kiss Miroslav és Lukács Simon ezüstérmet, míg Kiss Martin bronzérmet szerzett. Ez a csapat Alex Hanessel kiegészítve a szlovák ökölvívó ligában korosztályukban az első helyen végzett. 2022-ben szintén remekül teljesítettünk, hiszen a már említett serdülő kategóriában Kiss Miroslav és Kiss Martin aranyérmet, Lukács Simon, ezüstérmet szerzett. Az ifjúsági orszá-

gos bajnokságon pedig Varga Denisz győzelmeskedett és szintén aranyéremmel büszkélkedhet.

- **Úgy tudom, hogy 2022-ben jelentős változásra került sor az egyesület munkájában. Mi ez a változás?**

Már régebben aktívan együttműködünk a Taksonyi Tomi Kid Akadémiával, melynek vezetője a volt profi világbajnok ökölvívó Kovács Tomi. Éppen ő volt az, aki felfigyelt versenyzőink tehetségére. Ahhoz, hogy tovább léphessünk a ranglétrán szükségünk volt egy jó és megbízható partnerre. Kovács Tomi személyében olyan pártfogóra és társra találtunk, akinek köszönhetően ma már nemzetközi versenyeken is sikeresen megmutatkozhatunk. A Tomi Kid Akadémián a legjobb körülmények között edzhetnek sportolóink. A 2022-es évben közös csapatunk az országos ökölvívó csapatbajnokságon minden kategóriában diadalmaskodni tudott. Ma már ennek az akadémiának színeiben képviselnek bennünket a Katona testvérek, Tibor, aki a felnőttek között versenyez, és Erik, aki éppen az ifjúsági Európa Bajnokságra készül. Mindketten a szlovák válogatott tagjai.

Tiborról el kell mondanunk, hogy több nemzetközi versenyen is sikeresen szerepelt. Megnyerte a Koszovói Nagydíjat, vagy például a Bocskai István Emlékversenyen is kiváló teljesítményt nyújtott, és csupán 3:2-es megosztott pontozással maradt alul az azerbajdzsáni ifjúsági európai bajnok ellen. Tibor Taksonyban többek között a tokiói olimpia résztvevőjével Csemez Bandival is készülhet az újabb megmérettetésekre.

A Tomi Kid Akadémia nagyon jól együttműködik a magyarországi Halcker Király Team csapatával, ahol a mi versenyzőink is lehetőséget kapnak a szereplésre.



- **Az, hogy együtt dolgoztok a Tomi Kid Akadémiával, nem jelenti azt, hogy a helyi Boxing Club megszűnt.**

Egyáltalán nem, munkánkat helyben is tovább folytatjuk, csak a tehetségesebb, ügyesebb versenyzőink, újabb felkészülési és megmérettetési lehetőséget kapnak. Helyben, az alapiskola tornatermében hetente háromszor folynak az edzések és két alkalommal Taksonyban a Tomi Kid Akadémián is edzhetnek versenyzőink. Idehaza jelenleg 15, tíz évnél idősebb fiatall foglalkozom, amelyből 2 lány.

- **Mi ösztönöz arra, hogy a fiatalokkal foglalkozz?**

Elsősorban a sportág szeretete, hiszen jómagam is hosszú évekig aktívan boksztam, és az a tudat, hogy amíg a gyerekek és a fiatalok az edzésen, versenyeken vannak, nem érnek rá egyéb, nem éppen hasznos dolgokkal foglalkozni. Csak azt sajnálom, hogy sokukban nincs meg a kitartás. Sokan bár nagyon tehetségesek, de egyéb dolgok iránti érdeklődésük elcsábítja őket az ökölvívástól. Szeretném még hozzátenni, hogy szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

Köszönöm a beszélgetést. További sikereket és kitartást kívánunk a csapatnak. A jövőben is szívesen tudósítunk majd sikereitekről.

Száraz Erzsébet





OSEMNÁSTY FUTBALOVÝ TURNAJ

Komisia športu a telesnej výchovy pri OZ usporiadala v telocvični základnej školy už 18. ročník halového futbalového turnaja „O pohár starostu obce“.

V rokoch 2021 a 2022 sa táto udalosť nemohla uskutočniť kvôli pandemickým opatreniam, ale tento rok sme už dostali zelenú, a tak nič nebránilo komisii, aby tento populárny turnaj zorganizovala.

Naše obavy z pasivity záujemcov sa rozplynuli, keď sme zistili, že sa prihlásilo 7 družstiev, ktoré usporiadatelia rozdelili do jednej štvor- a jednej trojčlennej skupiny. Medzi hráčmi boli starší i mladší Úlanci resp. takí, ktorí sa viažu k našej obci, za podmienok, že len polovička mužstva môže byť aktívne hráč.

Po skupinových zápasoch nasledovali semifinálové stretnutia a na záver finále. Počas zápasov a prestávok bolo o občerstvenie postarané, a tak celý deň plynul v dobrej nálade.

Finále nakoniec vyhralo mužstvo Inter Úľany, ktoré bolo mnohými favorizované už od začiatku turnaja. Uznanie patrí všetkým zúčastneným za to, že sa celý turnaj niesol v duchu „fair play“. Ceny pre víťazov – športové tašky, ruk-



saky, futbalové lopty - odovzdával starosta obce Ing. František Gógh a predseda komisie Zoltán Lencsés, st., ktorí tento turnaj viedli ako rozhodcovia. Jednu mimoriadnu cenu získal aj Peter Pitek, ktorý sa zúčastnil všetkých ročníkov turnaja. V záverečnom prejave sa starosta obce poďakoval všetkým, ktorí sa podieľali na úspešnej realizácii tohto turnaja. Záverom všetkých pozval aj na ďalší ročník a naznačil, že jubilejný 20. ročník turnaja bude veľkolepejší ako doterajšie ročníky.

Mgr. Zoltán Lencsés



Zúčastnené družstvá:

FC Amerika
Unwanted
Men in Black
Inter Úľany
FC Pinki
Boxing Club Veľké Úľany
Anabolic Team

Výsledky:

Semifinále:

Boxing Club - Anabolic Team 2:7
(góly: Varga, Borovský resp. Winkler T.-4, Tamás D.-2, Dudka),

Inter Úľany - Unwanted 7:0
(g. Prágai J.-3, Winkler M.-3, Múcska A.)

O 3.miesto:

Boxing Club - Unwanted 1:2
(g. Pudmerický N. resp. Tornyai-2)

Finále:

Inter Úľany - Anabolic Team 4:3
(g. Prágai J.-3, Múcska A. resp. Dudka -2, Tamás D.)

Individuálne ocenenia:

Najlepší strelec: Dávid Tamás

Najlepší hráč: Márk Winkler

Najlepší mladý hráč:

Tibor Katona veterán turnaja
Peter Pitek.

Hráči víťazného mužstva:

Márk Winkler, Juraj Prágai, Brian Nyitrai,
Attila Mucska, Nikolas Csonka, Ján Rybár.

TEREMFOCITORNA TIZENNYOLCADSZOR

Tizennyolcadik alkalommal rendeztek teremfocitornát a Polgármester-kupáért a helyi alapiskola tornatermében.

A koronavírus-járvány miatt a sportesemény az elmúlt két évben elmaradt, de idén a község sport- és testnevelési bizottsága újult erővel vágott neki a szervezésnek, és a szokásos januári időpontban sikeresen lebonyolította a nagy népszerűségnek örvendő tornát.

A versenyre ezúttal összesen hét csapat nevezett, őket a szervezők egy négy- és egy háromtagú csoportba osztották. A csapatokat nagyfödémesi, vagy a községhez kötődő játékosok alkották, voltak köztük aktív, nem igazolt és visszavonult labdarúgók is.

A színvonalas csoportmeccsek után elődöntőkkel folytatódott a program, majd a bronzmérkőzés és a döntő zárta a napot. A meccsek és a szünetek alatt a kis tornateremben felállított büfében ehettek-ihattak a jelenlévők.

A finálét egy szoros és izgalmas meccsen a már sorsoláskor is nagy esélyesnek tartott Inter Újlány csapata nyerte. Gógh Ferenc polgármester, és a bizottság elnöke, id. Lencsés Zoltán, akik ezúttal játékvezetőként vettek részt



a tornán, sporttáskákkal, hátizsákokkal és focilabdákkal jutalmazták a dobogós csapatokat, majd egyéni díjakat is kiosztottak. Egy ilyet kapott többek között Peter Pitek is, aki eddig egyetlen tornát sem hagyott ki. Ezután a polgármester úr megköszönte a csapatoknak a sportszerű játékot és mindenkit meghívott a jövő évi viadalra is, majd előrevetítette, hogy két év múlva, a jubileumi 20. évfolyam a szokásosnál nagyszabásúbb lesz.

Mgr. Lencsés Zoltán



Résztvevő csapatok:

FC Amerika
Unwanted
Men in Black
Inter Újlány
FC Pinki
Boxing Club Velké Újlány
Anabolic Team

Elődöntők:

Boxing Club - Anabolic Team 2:7
(gólok: Varga, Borovský, ill. Winkler T. 4, Tamás 2, Dudka)
Inter Újlány - Unwanted 7:0
(g.: Prágai 3, Winkler M. 3, Mucska)

A 3. helyért:

Boxing Club - Unwanted 1:2
(g.: Pudmerický N., ill. Tornyai 2)

Döntő:

Inter Újlány - Anabolic Team 4:3
(g. Prágai 3, Mucska, ill. Dudka 2, Tamás)

Egyéni díjazottak:

Legjobb góllövő:
Tamás Dávid

Legjobb játékos:
Winkler Márk

Legjobb fiatal játékos:
Katona Tibor; a torna veteránja: Peter Pitek

A győztes csapat játékosai:
Winkler Márk, Prágai György, Nyitrai Brian, Mucska Attila, Csonka Nikolas, Ján Rybár.



Naše novorodeniátka Újszülötteink

December 2022

Jakub Šafárik

Január 2023

Dominik Bohuslav Blanár
Lara Egyed
Damián Schweitzer
Ernest Komáromy
Marco Lakatoš
Lea Babová

Február 2023

Viktória Čerňanová
Filip Pénzeš
Tamara Kaprinayová
Arnold Boldiš
Anna Boldišová

**Blahoželáme! –
Gratulálunk!**

Manželstvo uzavreli vo Veľkých Úľanoch Nagyfődémesen kötöttek házasságot

December 2022

Tibor Cetli – Rita Guldánová
Ludovít Zakály – Mária Kelemenová

Január 2023

Dávid Szüllő – Tünde Pudmerická

Blahoželáme! – Gratulálunk!



Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

December 2022

Alžbeta Paulusová (81)
Margita Szitászová (81)
Alžbeta Kollerová (82)
Michal Lakatoš (69)
Irena Némethová (74)

Január 2023

Štefan Jamriška (72)
Július Bachratý (83)
Irena Kováčsová (79)
Alžbeta Švihranová (82)
Augustín Hegyi (77)
Helena Ravaszová (79)
Ladislav Pudmerický (61)
Irena Némethová (85)

Február 2023

Anna Bukovská (81)

**Češť ich pamiatke!
Tisztelet emléküknék!**



(Údaje z matričného úradu obce)
(A helyi anyakönyvi hivatal adatai)

Štatistika obce za rok 2022

Počet narodených detí: 48, z toho 26 chlapcov a 22 dievčat. V porovnaní s predošlým rokom sa počet narodených detí znížil o 11. Najviac detí sa narodilo v mesiacoch august (7) a január, máj a september (6-6).

Počet sobášov v obci: 38, z toho bolo 28 občianskych a 10 cirkevných sobášov. Okrem sobášov, ktoré sa konali v našej obci, bolo uskutočnených ešte 8 sobášov našich občanov mimo našej obce. V roku 2022 bolo rozvedených 15 manželstiev.

Počet úmrtí v roku 2022 bolo 62, z toho 33 mužov a 29 žien. Počet úmrtí oproti predošlému roku sa zvýšil o 3. Najviac občanov zomrelo v mesiacoch február (8) a október (9).

Celkový počet obyvateľov k 31. 12. 2022 je 4798, z toho 2339 mužov a 2459 žien. Prírastok obyvateľstva obce naďalej pretrváva.

Mgr. Katarína Sztraková,
matrikárika a referentka pre evidenciu obyvateľstva

A 2022-es év községi statisztikája

2022-ben született gyermekek száma: 48, ebből 26 fiú és 22 lány. Az elmúlt évhez viszonyítva az újszülöttek száma 11-gyel kevesebb. A legtöbb gyermek augusztusban (8), valamint januárban, májusban és szeptemberben (6-6) született.

A községben kötött házasságok száma: 38, ebből 28 polgári és 10 egyházi esküvő. A községünkben megtartott esküvőkön kívül 8 alkalommal kötöttek házasságot községünk lakosai más településen. 2022-ben 15 házasság végződött válással.

Az elhalálozások száma 2022-ben 62, ebből 33 férfi és 29 nő. Az elmúlt évhez viszonyítva az elhalálozások száma 3-mal nőtt. Legtöbb elhalálozás februárban (8) és októberben (9) volt.

A község lakosainak száma 2022.12.31-én 4798, ebből 2339 férfi és 2459 nő.

A lakosok száma évről évre emelkedik.

Mgr. Sztraka Katalin,
anyakönyvvezető és a lakossági nyilvántartás referense

Ukazovateľ Mutató	Muži - Férfiak	Ženy - Nők	Spolu - Összesen
Počet obyvateľov k 31. 12. 2021	2298	2414	4712
A lakosok száma 2021. 12. 31-én			
Prihlásených k pobytu v roku 2022	76	85	161
Állandó lakhelyre bejelentkezettek 2022-ben			
Počet narodených v roku 2022	26	22	48
Újszülöttek száma 2022-ben			
Odhlásených z trvalého pobytu v roku 2022	28	33	61
Kijelentkezések száma 2022-ben			
Počet zomretých v roku 2022	33	29	62
Elhunytak száma 2022-ben			
Prírastok v porovnaní s rokom 2021	41	45	86
2021- hoz viszonyítva – emelkedés			
Počet obyvateľov k 31. 12. 2022	2339	2459	4798
A lakosok száma 2022. 12. 31-én			

Poriadková služba obce – 0910 97 97 97 – A község rendfenntartó egysége

Velkouľanský obzor – Nagyfődémesi Láthatár

Vydáva – Kiadja: Obec Veľké Úľany – Nagyfődémes Község, Hlavná 578, 925 22 Veľké Úľany, IČO:00306282. Šéfredaktorka – Főszerkesztő: Alžbeta Szárazová. Redakčná rada – Szerkesztőbizottság: Ing. František Gógh, DBA, PaedDr. Livia Lelkesová, Zoltán Lencsés, Kristián Lipták, PaedDr. Iveta Manová, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Alžbeta Prágaiová, Kristián Sercel, PaedDr. Monika Snohová, Ing. Pavol Száraz, Mgr. Katarína Sztraková, Mgr. Gabriela Vajdová. Evidenčné číslo MK SR: 3099/09. Číslo ISSN: 1338-9319. Redakcia – Szerkesztőség: Miestne kultúrne stredisko, Veľké Úľany, E-mail: velkoulanskyobzor@centrum.sk, Tel.: 031 7878 197, web: www.ulany.sk. Vychádza štvrťročne v náklade 2100 ks – Megjelenik negyedévente 2100 példányban. Nepredajné – Ingenyes. Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

KARNEVAL V MATERSKEJ ŠKOLE

Fašiangy sú obdobím radosti a zábavy. V materskej škole slovenskej sa uskutočnil deň plný radosti a zábavy 16. februára 2023, keď sa celý deň ozývala hudba a šťastný smiech detí. Detičky už ráno prišli do škôlky vo svojich kostýmoch, ktoré ich premenili na rôzne rozprávkové postavičky, princezné, víly, zvieratká,

hrdinov ale i policajtov, hasičov či kovbojov. My pracovníci Miestneho kultúrneho strediska sme radostou prijali pozvanie, aby sme tento nádherný deň zvečnili s našimi fotografiami, z ktorých prinášame krátku fotoreportáž.

Text a foto:
Alžbeta Prágiová

KARNEVÁL AZ ÓVODÁBAN

A farsang az öröm és a mulatságok ideje. A helyi szlovák óvodában az idén február 16-án a került sor a vidám karneváli napra, amely zenétől és a gyermekek vidám kacagásától volt hangos. A gyerekek már reggel szebbnél szebb kosztümjeikben érkeztek az óvodába, amelyek csodás mesefigurákká, hercegnők-

ké, tündérékké, állatokká, különböző hősökké, rendőrökké, tűzoltókká vagy cowboyokká változtatták őket. Mi, a Helyi Kulturális Központ dolgozói örömmel tettünk eleget a meghívásnak, hogy fényképekkel dokumentáljuk a csodálatos napot, amelyből most egy rövid képriportot hozunk.

Szöveg és kép: **Prágai Erzsébet**



TAKTO SME SPOMÍNALI

Už sa stalo tradíciou, že v našej obci každý rok spomíname na revolučné udalosti v rokoch 1848/49, na slávne dni maďarského národa. Krásne 175. výročie sme aj patrične oslávili. Spomienková slávnosť sa konala v kultúrnom dome 15. marca. So svojim programom sa predstavili členovia literárneho krúžku Csemadoku a po nich Divadielko poézie pri Základnej škole Mihálya Borsosa s VJM s programom „Csepp a tenger ellen“ (Kvapka proti moru). Po ukončení spomienkovej slávnosti sme sa opäť zišli pri hrobách priamych účastníkov revolúcie Károlya Méhesa a Jánosa Takácsa na miestnom cintoríne, a kladením vencov sme si uctili ich pamiatku. Atmosféru tohto podujatia priblíži našim milým čitateľom naša fotoreportáž.

-sze-

ÍGY EMLÉKEZTÜNK

Már hagyománnyá vált községünkben, hogy az 1848/49-es magyar forradalom és szabadságharc évfordulójáról ünnepélyes keretek között emlékezünk meg. A forradalom 175. évfordulóját kellőképpen megünnepeltük. A kultúrházban tartott emlékműsorban a Csemadok irodalmi körének tagjai szerepeltek, valamint a Borsos Mihály Alapiskola Irodalmi Színpada mutatta be a „Csepp a tenger ellen” című műsorát. Ezt követően a helyi temetőben a két 1848-as honvéd Méhes Károly és Takács János sírhalmánál hajtottunk fejet és helyeztük el a megemlékezés koszorúit. A március 15-én megtartott rendezvény hangulatáról képriportunk ad olvasóinknak ízelítőt.

-sze-, foto: Király Mária

